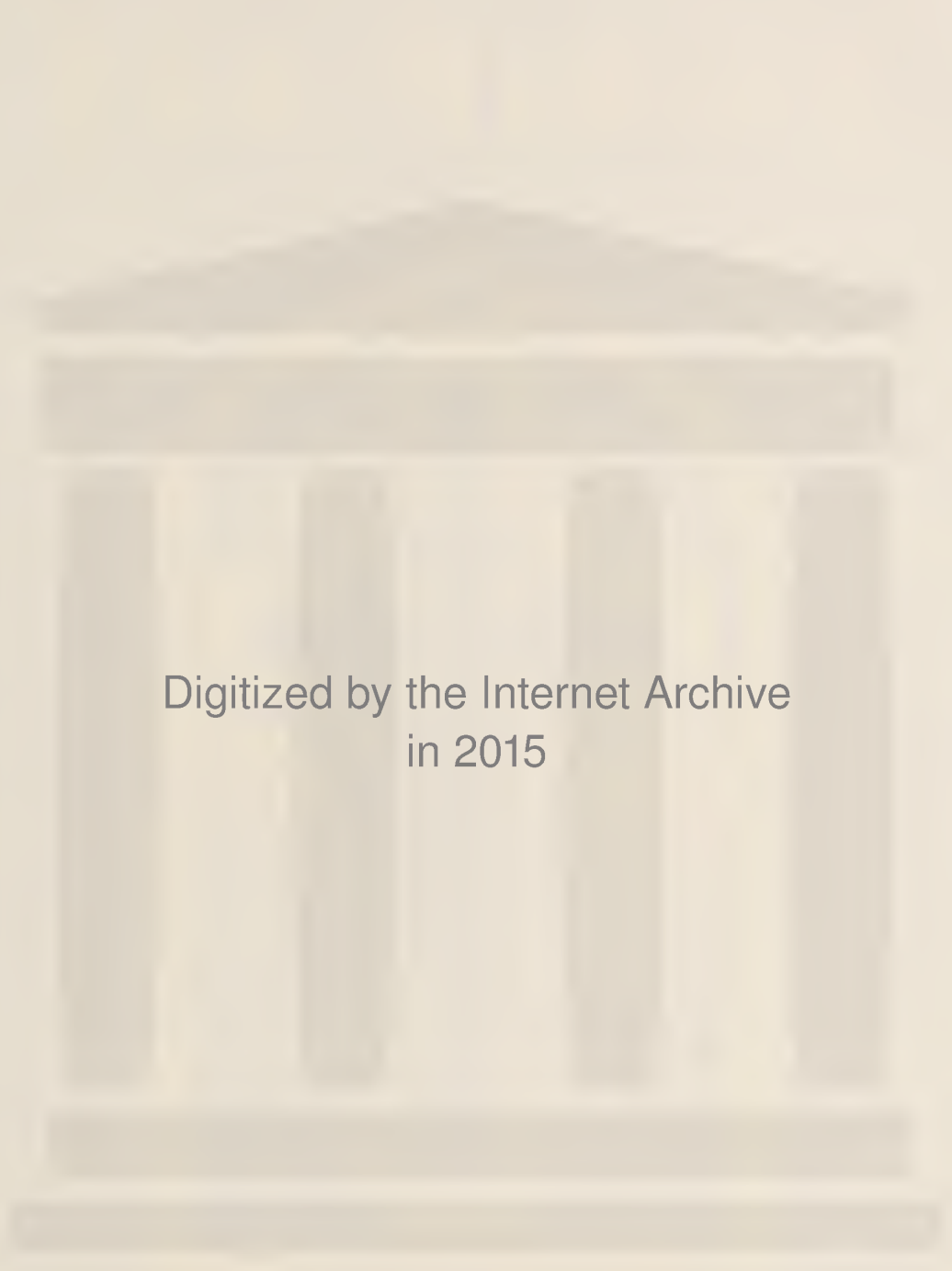


PER BX8901 .I35

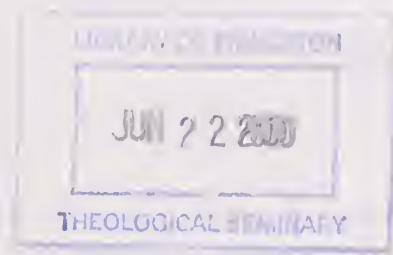
Iglesia Presbiteriana San
Andris : revista.



Digitized by the Internet Archive
in 2015

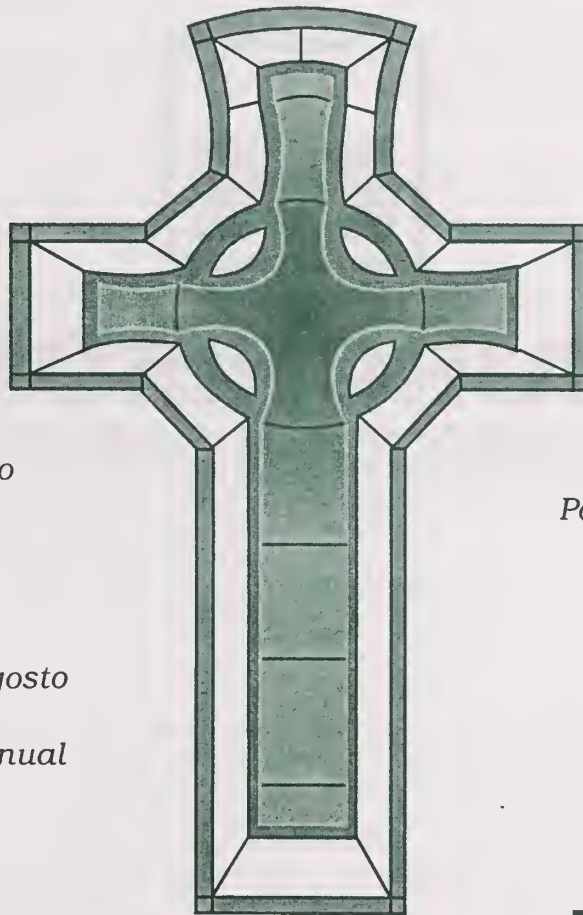
LAP

Iglesia Presbiteriana



SAN ANDRES

Revista N° 5 - Septiembre - Octubre 1998
- Informando desde 1880 -



EDITORIAL:

*Por el Pastor Oswaldo
Fernández*

NOTICIAS DEL PRESBITERIO

*Reunión del 29 de agosto
con el informe de la
Asamblea General Anual*

ENTREVISTA A CHRIS MEEKS:

*Un nuevo
ministerio entre
nosotros*

LA UNIÓN HACE LA FUERZA

Por Jacobo Oberman

"Dr. SMITH MEMORIAL":

Cumple 90 años.

*Entrevista con el
Pastor M. A. Robles
y su esposa*

"MISIÓN Y EVANGELIZACIÓN":

*Artículo extractado
de un libro de José
Miguel Bonino*

MINISTERIO DE LA MUJER

*Informe de su memorable
reunión anual*



MURCHISON
ESTIBAJES Y CARGAS

EDITORIAL

por el Pastor Oswaldo Fernández Giles

La Actualidad Espiritual de la Reforma

*“El justo vivirá por la fe” Romanos 1:17*

La Reforma religiosa del siglo XVI fue realizada, por hombres y mujeres, que actuaron como agentes del Espíritu Santo en la historia. Los evangélicos nos consideramos herederos de esa entrega a la causa de la verdad evangélica.

La Reforma tuvo las características de un avivamiento espiritual, que marcó el camino evangélico de la iglesia occidental con sus afirmaciones básicas para la iglesia en la modernidad: Salvación “Por la fe sola” y “a Dios sólo la Gloria.”

La Iglesia de la Reforma salía de ideas premodernas que concebían el mundo como permanentemente asolado por el fuego del infierno y la tentación de rechazar a Dios por pedir lo imposible. Entre tanto en la iglesia comenzaba a difundirse ese mensaje salvador de aferrarse con ese don de la fe viva en la justicia de Dios, quien nos habla y nos salva por medio de Jesucristo.

En la época de los reformadores sobrevivieron creencias supersticiosas que conducían a pensar que hasta el aire estaba lleno de demonios. Lutero entendió que el nuevo camino que había emprendido la iglesia tenía que estar liberado de estas ideas oscurantistas, como nos lo expresa en una de las estrofas de su famoso himno, “Castillo Fuerte es Nuestro Dios”:

“Y si demonios mil están prontos a devorarnos
No temeremos porque Dios sabrá como ampararnos
Que muestre su vigor Satán y su furor.
Dañarnos no podrá.
Pues condenado es ya por la Palabra Santa”

Lo versos de Lutero nos sirven para leer el presente. Nos ha correspondido una época de transición y cambio en el que vuelve darse como una de sus características el resurgimiento de lo religioso acompañado de un nuevo rol del sentimiento en la vida de las personas. Los premodernos, curiosamente, asolan a la iglesia, hoy “en pie de guerra” nuevamente contra los demonios, que parecen haber desplazado a Jesucristo de su lugar como Señor de la historia. El espíritu de cruzada es parte de esa fragmentación espiritual que también caracteriza a nuestra época, que ve al mundo no como es espacio único para la misión de anunciar y trabajar en y por el Reino de Dios, sino que abre un nuevo campo fragmentado de misión en el mundo espiritual, advirtiéndolo sobre el libre dominio de la maldad.

La iglesia de la Reforma y la modernidad tenía la misión de presentar a Dios exponiendo su justicia en el “tiempo presente”, a quien cree en Jesús (Romanos 3:26). No una justicia que premia las obras convertidas en batallas espirituales soberbias y búsqueda del éxito individualista, sino una justicia que salva gratuitamente y bendice en cumplimiento de la promesa de salvación por gracia.

continúa en pie de pag. 2

Noticias del Presbiterio

Resumen de la Reunión N°51 y de la Asamblea General Ordinaria:

La reunión del Presbiterio se realizó el 29 de agosto en la Iglesia del Centro, donde previamente se había convocado a la Asamblea General Ordinaria. Esta Asamblea fue presidida por su Presidente, Pastor Julio C. López, siendo la Secretaria la PG Molly Quevedo y el Tesorero el PG O. Jones. En el punto N°1 se designaron dos miembros para aprobar y firmar el Acta de Asamblea. En el punto N°2 se presentó la Memoria, Balance General, Cuentas de Gastos e Informe del contador Certificante de la Comisión Administradora Central.. Una vez discutido y aprobado el punto N°2 se pasó al punto N°3 donde, por unanimidad, fueron re-electos los mismos integrantes de la Comisión del período anterior. En el punto N°4, el último, se nombraron Revisadores de Cuenta a PG Reginaldo Penn y PG Roberto Pflaumer. Al concluir se pidió un fuerte aplauso por la labor eficiente de la Comisión Administradora y por los logros conseguidos.

El Presbiterio se reunió, como de costumbre, en el recinto de la Iglesia presidido por el Moderador PG Carlos González. Después de entonar un himno fueron recordados los hermanos recientemente fallecidos: Rev. Dr. W. Robertson, R. Mackie y G. Barrientos, finalizando un homenaje individual con un minuto de silencio en sus memorias.

Luego el Pastor K. Murray predicó la Palabra del Señor tomando como texto 1Corintios 1:22., culminando con la Santa cena.

Las decisiones más destacadas de la reunión fueron las siguientes:

Comité Coordinador: se aprobó la contratación de un profesional para elaborar la nueva figura legal para amparar la unión de iglesias o presbiterios cada una con su propia personería jurídica, con miras a establecer una iglesia Presbiteriana nacional.

Comité Administrativo : Se informó que se ha dispuesto incorporar a todos los empleados de la Iglesia bajo una sola ART. (Seguro de trabajo).

Comité Ministerial : Candidatos al Ministerio de la Palabra son.: A. Gomez, (Rosario) J. Singh (Flores) y J. Lumsden (Temperley). Precandidatos: Danilo Morales (Temperley) y Douglas Robertson (Olivos).

- Quilmes: La Comisión de Búsqueda de esta Iglesia está realizando un acercamiento con el Pastor Oswaldo Fernández para que sea pastor de dicha iglesia.

- Iglesia del Centro: Formarán una Comisión de Búsqueda para un pastor, mientras tanto el Pastor K. Murray colabora los domingos de Santa cena.

- Pastor F. Berk: Ha sido autorizado a trabajar fuera de los límites del Presbiterio con la visión de proveer un servicio pastoral en el lugar de trabajo.

- Pastor Miguel Palomino: Ha sido recibido como Pastor de nuestro Presbiterio. Resta incorporar la Iglesia de Tandil que él atiende, al Presbiterio.

- Pastor Antonio Gómez (Rosario): Ha rendido su examen escrito satisfactoriamente y se fijó el día 25 de septiembre a las 19hs., en la Iglesia

editorial (continuación)

Es preciso revisar nuestra experiencia eclesial actual a la luz del avivamiento espiritual de la Reforma sin sacrificar la verdad evangélica sobre la justificación, siempre vigente en el marco de corrupción en el que se debate el ser humano, hoy con mayor exposición pública. La experiencia de fe salvadora, la glorificación a Dios por su gracia, la fidelidad exclusiva a Jesucristo y la normatividad de la Escritura vinieron a ser para los evangélicos los pilares de la identidad de una iglesia reformada que siempre está innovándose.

del Centro, para su examen oral.

- Pastor Rodríguez Aliaga: Ha recibido algunas donaciones del extranjero para llevar adelante la obra de Dios y ayudar a los inundados de Entre Ríos.
- Pastor Evandro Pereyra: Este pastor misionero y su esposa, pertenecientes a la Iglesia Presbiteriana de Brasil, han decidido venir a la Argentina en noviembre para trabajar entre nosotros. Serán destinados a Entre Ríos o La Plata.

Ministerio de la Mujer : La Sra. Amalia Mejías informó que este año "La Jornada de la Mujer" se realizará en la Iglesia de Olivos el día 17 de octubre siendo la conferencista la Sra. Betty Constance de la Alianza Cristiana y Misionera.

Rev. Ed McCallum : Es representante de la EPC (Fue mencionado en la Revista anterior) fue invitado por el Moderador a decir una palabras.

Capilla de Jeppener : PG Dodds dio un reseña de la inauguración de una plaza en Jeppener donde se consagró una Capilla en 1868, ahora desaparecida. (ver Revista anterior)

Examen de Danilo Morales : Se lo invitó a pasar al frente y se le preguntó sobre su llamado. Además de dar su testimonio informó que le faltaban siete materias para graduarse del IBBA y que enseña Homilética y A. Testamento en la Escuela de Cadetes del Ejército de Salvación. Se aprobó la moción de aceptarlo como Candidato al Ministerio de la Palabra, se hicieron las preguntas del Libro de Orden y se lo encomendó con una oración. El Pastor Marcelo Robles, quien leyó 2Tim 1, fue nombrado su tutor.

Elección del Moderador : El Secretario, Pastor J. Mejías, en nombre del Comité de Nominaciones, hizo la siguiente moción: que el Pastor Marcelo Robles sea elegido Moderador por el período 1998/99. La moción fue unánimemente aprobada siendo recibido con un cálido aplauso. Luego los Presbíteros presentes lo rodearon mientras el Pastor Miguel Robles elevó una sincera plegaria a Dios pidiendo su bendición.

Representantes al ACEESA (Escuela y Universidad Escocesa) El Secretario informó que habiendo vencido los mandatos de los PG G. Murchison y A. I. Mowatt como representantes del Presbiterio a esta entidad el Comité de Nominaciones hace moción para que los mismos sean reelectos. Aprobada.

RESUMEN DE LA REUNIÓN N°52

El día 25 de setiembre de 1998 a las 19.30hs, el Presbiterio San Andrés se convocó en la Iglesia del centro para la siguiente agenda: 1 - Examen del pastor A. Gómez, 2 - Destino del Misionero Evandro Pereyra y 3 - Cambio de fecha de la próxima reunión del Presbiterio.

1 - Examen del Pastor Gómez : El Presidente de la Comisión Ministerial, PG R. Comas primero presentó al candidato leyendo su curriculum y luego lo invitó a predicar sobre el pasaje de Mateo 18-15:22 previamente asignado. Luego vinieron las preguntas. El PM R. Aliaga le preguntó sobre su experiencia. PM J. Mejías sobre Biblia. PM O. Fernández sobre Teología y Sacramentos. PG S. Wejman sobre el Libro de Orden. A continuación varios de los presentes también le hicieron preguntas. Al terminar la sesión se retiró momentaneamente el examinado y fue unánime la votación para aprobar el Pastor Gómez como pastor de nuestro Presbiterio, quién estuvo rodeado de su familia con quienes se elevó una oración pidiendo bendiciones de Dios sobre él. Como corolario, el Presbiterio aprobó que siguiera su pastorado en Rosario. *Recordemos a nuestros lectores que los pastores están bajo la autoridad del Presbiterio, no perteneciendo a ninguna iglesia en particular. Además, el examen público a los pastores que no son de nuestra denominación y que quieran incorporarse a nuestra iglesia, da la posibilidad a cualquier miembro cerciorarse de la idoneidad de los que son aceptados.*

2 - Destino del Misionero Evandro Pereyra : El PM O. Gerchman leyó una carta enviada por la Junta de



Pastor Gómez y su familia

Misiones Extranjeras de la IP de Brasil. El Comité Ministerial hizo una moción sugiriendo que el Misionero sea destinado a La Plata. La moción fue aprobada después de varios intercambios de ideas de cómo tendría que ser expresada..

3 - Cambio de fecha de la prox. reunión del Presbiterio: Como la Iglesia de Belgrano cumple 90 años de existencia el 22 de noviembre de este año, el Pastor Miguel Robles pidió que el Presbiterio se reúna el sábado 21 en vez del sábado 28 para concentrar las celebraciones en un solo lugar y fecha. Hubo objeciones a este cambio por la sencilla razón de que todo está planeado con un año de antelación. Finalmente se aprobó el cambio, por lo tanto la próxima reunión del Presbiterio es el 21 de noviembre a las 11 horas en Belgrano

Visitas : Tuvimos el agrado de recibir once personas de visitas de EE.UU. de distintas iglesias pertenecientes a la Evangelical Presbyterian Church - EPC. Durante su estadía visitaron a todas nuestras iglesias y predicaron en el culto dominical de varias de ellas. En Temperley predicó el Rev. Bill Meyer acompañado de su esposa Nancy estando también con ellos, como parte de la comitiva, el Sr. Chip Byers.(ver foto). Fue muy grato conocerlos y ellos manifestaron su agradecimiento por la gran cordialidad con que fueron recibidos. Que Dios bendiga a nuestros hermanos en la fe



Rev. Bill Meyer, su esposa Nancy y Chip Byers

Pastor Bob Thomas, en la presencia del Señor

por el Pastor Miguel Angel A. Robles

La noticia llegó desde Phoenix, Arizona, EE.UU., el día 30 de setiembre pasado; a las cinco de la tarde de ese día, el Pastor Bob Thomas fue llamado a la presencia del Señor. Nos acordamos de él con mucho afecto. Pasó por aquí ministrando con UCELAM (Unión de los Cristianos Para la Evangelización de Latinoamérica), y posteriormente lo tuvimos como ministro de la Iglesia del Centro, hace diez años atrás. Pero tenía una larga trayectoria en el ministerio cristiano que muchos no conocieron.

Bob llegó por primera vez a la Argentina, acompañado por su esposa Margaret, como misionero de las Asambleas de Dios, el año 1946 y se retiró en 1951. Decir que se retiró no es exacto, porque su corazón siempre estuvo aquí, y en cuanto el Señor se lo permitió, regresó a seguir su ministerio.

En esa primera época fundó en su casa, junto con otro siervo de Dios, el Instituto Bíblico de las Asambleas de Dios. Este es ahora el Instituto Bíblico Río de la Plata, la institución que más obreros prepara para el ministerio cristiano en nuestro país. Desde la fecha en que Bob y Margaret lo fundaron, miles de estudiantes han pasado por sus aulas y son pastores, misioneros u obreros en las iglesias de Argentina y en otros países.

Fue uno de los hombres que Dios usó en Argentina para unir a dos fuertes iglesias pentecostales. Las Asambleas de Dios Americanas y la Canadiense. Gracias a la intervención de Bob, de su espíritu reconciliador, y de otros siervos de Dios, se constituyó en 1948 la Unión de las Asambleas de Dios de la República Argentina.

En el mes de marzo pasado, al celebrarse los cincuenta años de ese acontecimiento histórico en la vida de estas iglesias, los actuales líderes de la denominación querían que Bob estuviera presente para testimoniarle su reconocimiento y honrar su labor apostólica. Bob, ya enfermo no pudo estar allí, pero toda esa magna Asamblea, reunida en la Ciudad de Mar del Plata, recordó su nombre con gratitud.

Su corazón estuvo siempre ligado a las misiones en Latinoamérica, especialmente a la Argentina. Su celo evangelizador y su inquietud por la unidad de la Iglesia de Jesucristo, lo impulsó de nuevo a nuestra patria a partir de la década del 80. Fueron visitas continuas, ya promoviendo el ministerio de UCELAM o ministrando en iglesias, en conferencias, o en retiros espirituales, o para pastorear la Iglesia Presbiteriana San Andrés del Centro.

Su ausencia nos dejará a todos sus amigos y compañeros en el ministerio un enorme vacío. Dos meses antes de su partida, desvié mi ruta en un viaje a California, para pasar unas horas con el y Margaret en su casa en Phoenix, Arizona. No sabía que estaba compartiendo con el querido amigo sus últimos momentos en este mundo, y dándole las últimas noticias que recibiría de su querida Argentina.

La Escritura afirma que son "bienaventurados los que duermen en el Señor, porque sus obras con ellos siguen". La vida y el ministerio de Bob Thomas fue una semilla que Dios quiso plantar en Argentina. La semilla germinó y está dando frutos para la gloria de Dios.

LOS 90 AÑOS DE LA IGLESIA "DR. SMITH MEMORIAL" EN BELGRANO

**ENTREVISTA CON EL PASTOR MIGUEL A. ROBLES
Y SU ESPOSA AZUCENA.**



Esta Iglesia comenzó con un Salón que fue consagrado a la memoria del Rev. Dr. J. Smith el 22 de noviembre de 1908. El muy querido "Padre" Smith, como todos lo llamaban, había fallecido en Escocia en 1906. El llegó a este país para ser director de la Escuela de la iglesia en 1849 pero ese mismo año, al renunciar el Rev. Brown, le pidieron que lo reemplazara como titular de nuestra Iglesia y estuvo en el cargo hasta 1883 cuando dejó paso al Rev. J. Fleming. El Padre Smith, sin embargo, no dejó de predicar hasta 1901 fecha en que sintiéndose enfermo se retiró a Escocia. Este Salón nombrado a su memoria fue luego transformado y consagrado como Iglesia el 14 de noviembre de 1926 cuando también se le agregó un Salón de Actos y otras dependencias.

P: ¿Cuéntenos de su venida a la Iglesia de Belgrano como su Pastor?

Pastor Robles y Sra.: La Iglesia aquí en Belgrano está pasando por un momento muy especial, no sólo porque cumple 90 años sino porque tiene ahora un pastor oficial lo que no había ocurrido desde que se venció el contrato del Pastor Osvaldo Vena en 1989.

Nosotros vinimos acá en forma interina desde que Marcelo, nuestro hijo, se hizo cargo de La Misión en Flores en junio del año pasado. Debemos aclarar que veinte por ciento de nuestro tiempo lo dedicamos aún a la iglesia en formación en Lomas de Zamora donde tenemos la ayuda del misionero recientemente llegado, Chris Meeks.

Como no ha habido un pastor permanente en Belgrano desde hace tiempo había muchas cosas que poner al día. Una de las primeras fue remozar

el exterior del edificio y colocar un tablero en el jardín indicando nuestras actividades. La idea es cambiar el aspecto de una iglesia cerrada a una

de puertas abiertas a la comunidad, especialmente en las mañanas. Esta transformación es lenta pero ya hemos comenzado. También la intención es preparar un equipo de personas para atender a visitas que buscan apoyo espiritual o simplemente aquellos vecinos que entran para adorar a Dios. El Pastor no puede hacerlo todo. Por eso los días viernes estamos reunien-

do a personas interesadas para capacitarlas en este ministerio. Este equipo reforzaría las tres Presbíteros que ya tiene Belgrano que son Molly Quevedo, Betty Grant y Sylvia Anderson. Con el tiempo ya nombraremos algún Presbítero más cuando tengamos miembros que califiquen.

Con referencia a las actividades de la Iglesia te-



nemos una reunión de oración los días martes a las siete de la mañana con personas que vienen antes de ir a trabajar, también porque a esa hora pasa mucha gente por la puerta y queremos ofrecer una oportunidad a todo aquel que quiera entrar. En otras palabras llegar a ser una iglesia parroquial. Todos los domingos tenemos cultos a las 10.30 hs además de un culto los días miércoles a las 19hs. El 2do. domingo de cada mes tenemos un culto en inglés a las 9.30hs.

P : ¿Cómo van a celebrar el 90 aniversario?

Pastor Robles y Sra.: La

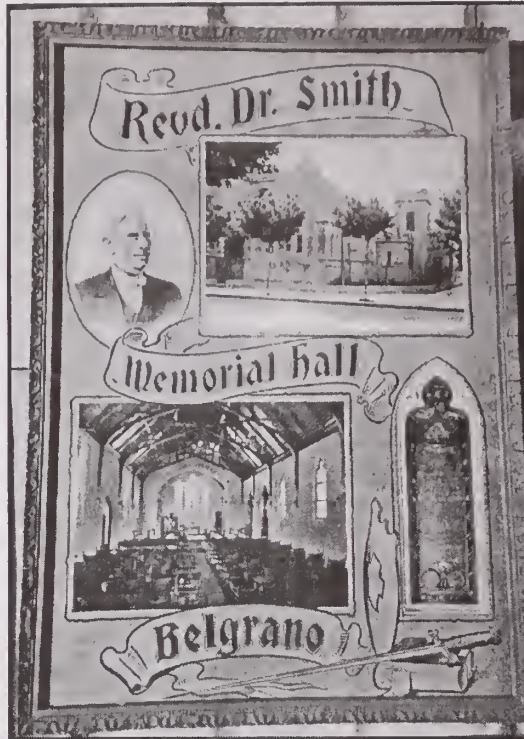
celebración principal de los noventa años se concentrará en los días 20, 21 y 22 de noviembre. Invitaremos a todas las iglesias de la zona incluyendo la Católica

Romana para un culto especial el viernes 20 a la noche. Ya hemos enviados las cartas con las invitaciones. El día sábado tendremos la reunión del Presbiterio comenzando a las 11.00 hs y luego un culto con todas las iglesias del Presbiterio a la tarde en forma más íntima. Ese día a las 19.00hs cantará el coro "En Armonía" dirigida por Pastor Roberto Casino que es nuestro organista, ofreciendo una obra de carácter folclórico-evangélico titulada "Cambiar es la Condición". También vamos a descubrir una placa en el Salón en memoria de Graham Gordon, Presbítero de esta Iglesia recientemente fallecido, que fue promotor de la evangelización en habla castellana, que amaba a Dios, amaba a la iglesia y amaba a la gente. El fue una verdadera inspiración para cuantos lo conocimos.

tor fijo la responsabilidad de llevarla hacia adelante recayó sobre los hombros del Presbítero Graham Gordon y y de sus tres compañeras ya

mencionadas sin olvidar a las integrantes de la Sociedad de Damas que mantuvieron las puertas abiertas y el testimonio vivo de la presencia de Dios en este rincón de la tierra. Creo que también tenemos que mencionar a un Presbítero que fue muy querido : Cyril Common, cuyo nombre fue dado al salón más chico. Cyril fue el padre Sylvia Anderson. También los Presbíteros E. Duffy y J. Kirton. No podemos terminar esta entrevista sin mencionar a los caseros Fanny y Carlos Rivas que por tantos años han cuidado con tanto esmero las instalaciones de esta iglesia. Sólo nos queda pedir a

nuestro Dios que bendiga la nueva etapa de esta Iglesia. Para El la gloria y el honor.



NOTA: un poco de historia para los memoriosos y además un reconocimiento a los que ayudaron en tiempos de necesidad: El pastor que más tiempo estuvo en Belgrano fue el Rev. John Kent, 1934 a 1953. Antes de él, desde 1921 hasta 1934 los pastores J.Y. Clark, Archibald Bell J.S. Taylor y H.S. Winning. Luego, después del '53, los que se recuerdan fueron los Pastores Vipont, Graeffe, Girvan Mackay, el Presbítero John James y en tiempos recientes el Prof. Sidney Rooy y Samuel Díaz ya cuando Miguel y Marcelo Robles habían empezado a ayudar en esta Iglesia. La lista es más larga si incluimos a todos los predicadores. Que Dios los bendiga a todos. ●

Durante los años en que esta Iglesia no tenía pas-

AED

Entrevista con el Pastor Misionero Chris Meeks y su esposa Gina

La vida de Chris es un ejemplo de cómo Dios guía a los que le aman.... si aceptan ser guiados. Chris aceptó la voluntad de Dios en un momento que parecía que todo apuntaba al revés. Tuvo que esperar para trabajar en la Argentina.. Como veremos, Dios tenía sus razones. Pero, que lo cuente él.....

P : ¿Cuál es la historia de tus primeros años?

Chris: Yo nací en Carolina del Norte, USA, en una familia de creyentes Presbiterianos. Luego nos mudamos a distintos estados finalmente nos quedamos en St.Louis, Missouri, donde asistimos a una iglesia Presbiteriana perteneciente a la Iglesia Presbiteriana de USA. A mis padres no les satisfacía esta iglesia y se pasaron a la Central Presbyterian Church (EPC) donde estaba de Pastor Andy Jumper. Aquí es donde empecé a contemplar la posibilidad de entrar al ministerio de la palabra. Un verano trabajé con la Cruzada para Cristo en Hawai y eso me decidió. Cuando volví, enseguida hablé con el pastor Dr Bill Flannagan y él me recomendó que tenía que tener los estudios necesarios, eso significaba que tendría que entrar a estudiar en un seminario teológico.

P : ¿Cómo conociste la Argentina?

Chris : No vas a creer lo que pasó. Pude entrar en el Seminario Reformado de Jackson, Mississipi y ahí me encontré con un argentino de nombre Marcelo Robles con quién congenié de inmediato. Cuando él me hablaba de la Argentina sentía que ése era el lugar adonde yo tenía que ir con el mensaje de Dios. Durante el verano de 1990 vine a la Argentina con Marcelo y recorrimos durante un mes mucho del norte del país visitando iglesias de pastores amigos del padre, en Tucumán, Córdoba, Resistencia, Rosario y muchos lugares más donde nos invitaban a predicar.

P: ¿Cómo te preparaste para el trabajo de misionero?

Chris : Cuando volví a mi país después de esta visita a la Argentina, enseguida envié una carta a Bill Reid, que era el Director de Misiones, diciéndole que estaba preparado para ir a la Argentina ya que había iglesias representantes de la EPC allá. Pero él me dijo que por el momento no existía una intención de enviar un misionero a la Argentina pero me sugirió que me prepare estudiando el idioma castellano. Entonces fui a un institu-

to especializado en Costa Rica para pastores y misioneros e hice el curso. Cuando volví, en 1992, me ofrecí de nuevo y otra vez me dijeron que no había nada para Argentina, había que esperar. En desesperación busqué en otras organizaciones y nada. Una lección aprendí: que yo me tenía que sujetarme a la autoridad de la iglesia y esperar.

P : ¿ Por qué te fuiste a Méjico?

Chris : Poco tiempo después me llamaron ofreciéndome ir a Guadalajara, Méjico. Para mi eso era como una puñalada al corazón pues parecía que había perdido mi primer amor. Pero me recomendaron ir y fui por dos años que luego se extendieron a cuatro. En Méjico conocí a Gina con quién me casé y con quién tuvimos un hijo que se llama Christian. Una vez terminados los cuatro años en Méjico, me ofrecieron finalmente ir a la Argentina y lógicamente acepté. Estoy acá por cuatro años que pueden ser extendidos por otros cuatro. A mi personalmente me gustaría estar por lo menos diez años en Argentina pero no hay contratos por más de cuatro.

P : ¿ Qué trabajo vas hacer aquí en Argentina?

Chris : Yo acá estoy básicamente trabajando con Marcelo Robles, es nuestro jefe de equipo, por el momento estaremos mitad del tiempo en La Misión y la otra mitad del tiempo en Lomas de Zamora ayudando a Miguel Robles. En el año 2000 es posible que Marcelo deje a La Misión y por lo tanto trabajaremos juntos en otro lugar todavía no decidido del todo. Con respecto a vivienda, como Miguel y Azucena se han mudado al IBBA, para estar más cerca de la Iglesia de Belgrano, nosotros estamos ocupando su departamento momentaneamente.

P : ¿ Gina, cómo te estás adaptando a la Argentina?

Gina : Muy bien. Lo que ha sido más difícil para mi en esta cultura es adaptarme a los horarios de

las actividades que son tan, tan tarde, muchas veces a las 21.00hs o 21.30. Yo, para las once de la noche ya estoy rendida. Christian está acostumbrado a ir a dormir antes de las diez de la noche, el sufre más pero se está adaptando. Aquí la mayoría de los actos de la Iglesia de noche empiezan tan tarde. En Méjico es difícil encontrar gente en la calle después de la 22.00hs. Fuera de esto para mí la gran ventaja es tener el mismo idioma. También hemos encontrado a la gente muy, muy amable tanto dentro como fuera de la iglesia. El que ha sufrido más es Christian. Ha



estado viajando prácticamente desde los cuatro meses de edad, desde entonces siempre han sido cambios muy bruscos para él.

Aquí se enfermó de gripe, luego tuvo problemas al salirle los dientes. Estuvimos casi tres semanas con él enfermo. Ahora lo veo muy bien y muy adaptado. El otro

día le oí decir sus primeras palabras argentinas: "¡Eh, che!".

NOTA: Por lo visto tienen todo en su favor para que se integren a nuestra sociedad y trabajen con gusto entre nosotros. Que Dios los bendiga. ●

AED

**Platería
Talabartería
Art. Tradicionales**

**"Cuenca
del Plata"**

● **Av. Alem 756**
Tel.: 331-5475

● **Aguero 1682**
Tel.: 825-3837

Café Concert

**el 28 de
noviembre**
.....
a las 20 hs.

**ORGANIZA
L.A.Gr.Am.**

*No te lo
pierdas!!!*

**en la Iglesia
Presbiteriana
de Temperley**



Ministerio de la Mujer

El 17 de Octubre pudimos compartir y disfrutar de la presencia del Señor, en nuestra Jornada anual, que se realizó en la Iglesia de Olivos con una concurrencia de 83 señoras de las diferentes iglesias de nuestro Presbiterio, y un grupo de señoras de la iglesia Congregación Cristiana Evangélica de Merlo, que nos acompañan desde

hace tres años.

Queremos agradecer a la anfitriona de la Iglesia de Olivos, la hna. Rita Schwint, por su disposición para preparar todos y cada uno de los detalles, que hicieron posible que disfrutáramos de un hermoso tiempo de camaradería y sano espíritu. Nuevamente este año pudimos tener la presencia de la Sra. Betty Constance que basó su conferencia en el evangelio de San Juan capítulo 4, versículos 1 al 42, con el título "La Mujer que agrada a Dios".

Creo sin lugar a dudas que lo vivimos sencilla y profundamente.

Les animamos para nuestros próximos encuentros a compartir esta hermosa experiencia.

La conferencia en Los EEUU será en la localidad de Virginia Beach el 07 de Octubre de 1999.

Transcribimos un resumen de la conferencia que creemos será de bendición para todas las señoras que no pudieron concurrir:

LA MUJER QUE AGRADA A DIOS

Juan 4:1-47

1. LA MUJER QUE AGRADA A DIOS ES LA MUJER QUE VIENE A LA FUENTE

1.1. Venir a la fuente significa comenzar a vivir con mi verdad.

viviendo en verdad puedo librarme de mis prejuicios.

viviendo en verdad puedo vivir sin secretos.

viviendo en verdad entro en un proceso continuo de confesión, arrepentimiento y restauración.

1.2 Venir a la fuente significa relacionarme con un Dios de Verdad.

Significa cambiar mi imagen distorsionada de Dios. Para muchas personas, la imagen de Dios es la imagen de su propio padre.

Un Dios inestable.

Un Dios demasiado exigente.

Un Dios que nos abandona.

Un Dios cruel, rígido, castigador.

Un Dios traicionero.

Un Dios débil.

Significa vivir una relación centrada en la persona de Cristo. (Mt. 11:27)

Significa una relación guiada por el Espíritu de Dios (Rom. 8:15, 16)

Para Reflexionar

¿Cuáles son los secretos, propios o de otros, que te han afectado personalmente?

¿Cuáles son las características de Dios, que de acuerdo a tus percepciones, se relacionan con tu propio padre? ¿Estas características te acercan más a Dios o te distancian de Él? ¿Por qué?



Despachantes de Aduana

MEXICO 613 4º
1097 Buenos Aires
ARGENTINA
TEL.: (541) 331-3410
FAX: (541) 342-4719
E-Mail: glsaint@glsa.com.ar



**ABIERTO DE LUNES A VIERNES
DE 8.30 HASTA LAS 24 HS.**

SABADOS DE 8.30 A 21 HS.

Alvear 15 - Martínez

 **792-1557 / 9583 / 1329**

\$ (cortar)

CUPÓN DE SUSCRIPCIÓN A LA REVISTA

IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRÉS

Nombre:

Dirección: Tel.:

Ciudad: C.Postal:

Iglesia: Prov.:

Suscripción Fecha:/...../.....

Bimestral: \$

Anual (6 Nros.): \$

Suscripción: \$ 3.- Anual (6 Nros.): \$ 18.- Se aceptan donaciones

NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar al valor a:

«Iglesia Presbiteriana San Andrés s/c Revista»

Perú 352 - (1067) Capital Federal

Forjador de Hombres

Cuando Dios quiere instruir a un hombre,
estremecerle, experimentarle,
cuando Dios quiere moldear a un hombre
para que juegue el papel más noble,
cuando anhela de todo corazón
creerle tan grande, audaz y valiente
que todo el mundo se asombre,
observa Sus métodos, observa Sus caminos.
¡Despiadadamente perfecciona
al que regiamente elige!
Le trilla, y le martillea
y con fuertes golpes lo forja.
Forma al barro, y lo atiende

como sólo Dios entiende.
Mientras que el atormentado
implora y llora arrodillado.
El le dobla, no le quiebra,
porque su bien emprende
todo plan para moldearlo
y con Su poder usarle.
Su designio es infundirle
un deseo inconfundible
de probar Su esplendor.
El lo ama y le complace
ver Su fin de cada frase;
sí, ¡Dios sabe lo que hace!

De la revista *Apuntes Pastorales* Oct/Nov 1984

City Service

TRAVEL AGENCY S.A.



Asesoramiento para sus viajes

Florida 890 - 4º piso (1005) Buenos Aires - Argentina
Tel: 312-8416 - Télex: 22506 Travl. Fax: 313-9407

St. Andrew's Presbyterian Church

Supplement in English

September / October 1998

Perú 352 (1067) Buenos Aires

Editor: A. Dodds

A HISTORY OF ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH IN ARGENTINA

By William Denis Grant

CHAPTER 50: DEATHS OF THE REV. MARTIN P. FERGUSON, M. A. AND THE REV. DR. JAMES SMITH. THE "DR. SMITH MEMORIAL HALL" IN BELGRANO.

"It has seemed to me that this theme strikingly suggests the career, the characteristics, and the aims of him whose life is much in our thoughts to-day. There is not time to give a history. That life is so well known that we do not require to mention its details. Dr. Smith came to this country in 1849. He left it for the last time in 1900. Thus he was a resident for more than 50 years, and all that time he was in the active service of this Church. It is true that the period in which he was the actual Minister of the Church was much shorter, reaching from 1851 till 1883. But this latter date was in no way a practical break in his pastorate. He worked just as assiduously afterwards as before. For half a century therefore he was spiritual head of this church. Very rarely is it given to a congregation to enjoy the Ministry of one Pastor for so long a time. Still more is it a

matter of thankfulness that for this extended period, his personal influence, his energy, his wise counsel, remained unimpaired, increasing rather than decreasing with the passing years; for often times when a Minister has given so long a time of service, it happens that his later years are a source of weakness rather than of strength to the Church. It was not so with Dr. Smith, whose powers of service remained as great as ever, almost to the end of the time that his home was in this country. When we look back over so lengthy a period, a man's character stands out very clearly, and we cannot but thank God as a Church that He gave us one who served his generation so nobly. The grounds on which his memory will be kept in permanent remembrance, must vary with the individual, and one man's estimate will differ from another's. But most of us will

agree that in him we had a minister whose personal character was not only above criticism, but was of so high a type that, in itself, it was a constant call to a Christian life. He lived the faith in which he died. His life was not a compromise with this world; it was unequivocal in its influence. He held by those promises of which we have been speaking. He lived the pilgrim life. He looked for the city which hath foundations whose Builder and Maker is God. We shall also remember him as one who preached the Gospel in its purity, and if we believe that right thinking has a vital effect upon right conduct, we shall put inestimable value on the plain and simple faith in Jesus Christ which he preached with so great earnestness and sincerity.

"And we shall think of him as one whose counsel was always wise. Many went to him

DR. SMITH MEMORIAL - BELGRANO

Services in English:

Our service for October took place on the 18th and was conducted by William Grant. On Sunday November 22nd. Dr Smith Memorial Church will be celebrating its 90th anniversary - 1908-1998. We are having various special services and we are inviting all members and friends to be present. On Friday 20th at 20.00hs a service will be held to which all the neighbouring churches have been invited including the Roman Catholic Church. On Saturday 22nd Dr. Smith Memorial will be hosting a Presbytery meeting which will be followed by a service and later, at 19hs, the choir "En Armonía" will offer a cantata : "Cambiar esa Condición". Then on Sunday 22nd the service will be at the usual time 10.30hs.

Ladies Work Party:

On Friday September 11th we held our bridge-canasta and we thank the ladies who helped make this afternoon a great success. Our next and last bridge-canasta for this year will be held November 13th and we will have a special canasta to celebrate our 90th anniversary and we look forward to seeing all our friends present.



*Molly Quevedo, Sylvia Anderson y Betty Grant,
Presbíteros de Dr. Smith Memorial*

CITY CHURCH

On 25th October City Church held a Congregational Meeting to elect members to constitute a Search Committee to find a minister for this church. The following people were nominated: Denis Auld, Martin Scharenberg, Julio Saraví, Joaquín Stella, Geoffrey Lees and Debora Bain. We pray that God will bless and guide them in this delicate undertaking for which the church has called them.

At the end of August the church was host to the Presbytery meeting which this time was preceded by the yearly official Annual General Meeting of our church in Argentina..

While the search for a minister proceeds, City Church is grateful to many preachers who have helped out Kenneth Murray, Robert Johns and Julio López, Willie Grant, Tony Moore, Douglas Robertson, Martin Scharenberg and Julio Saraví. Many thanks to all of them.

On 25th October City Church commemorated Reformation Day with a special service which was conducted by Martin Scharenberg. The theme of the message was : "What does "Reformed" mean to our christian life". It was a pleasure to have the "Coro de Cámara" directed by Prof. Isabel Ortelli de Radó singing at the service, they also helped with the singing of the traditional Reformed hymns that were sung that day. The Youth Group continue to meet on Fridays from 20.00 to 21.00hs to study the Bible. We remind the young people that after the study we stay on for a chat and a cup of coffee.

for direction in their difficulties, and his advice was ever towards peace and forgiveness. There are things in a Minister's experience which are not much spoken about. He must have the grace of discretion, and no one could be more wisely reticent than your late Minister was in regard to those family matters, but we hear a little now and then, and it is safe to say than no man in our community was more often the healer of family troubles, and the guide of those whose passions had led them astray.

"But the feature of all others that will keep the memory of our father in God bright and fresh, is the remembrance of his pastoral ministrations. We have but to think of his unwearied attention to his people. No trouble was too great to take in their interest, and he never spared himself. In times of sickness and death no one had such wonderful powers of comfort as he. It was then that his own simple life of faith made the words he said real to those who heard them. But he had a quite unusual gift for saying just the right word in the day of trouble, and to all who possessed his friendship, and to whom he could therefore come as only a friend can at such times, the remembrance of these ministrations will never be forgotten while memory holds its place.

"We shall miss his kindly face and cheerful word, but our Service to-day must not have the mournful note predominant. No! We feel thankful for his long life of helpfulness, for the goodness of God in giving him to us for so long a period of service and for

preserving his mental powers so clear to the last. And our worship should surely end with a note of praise and triumph that he has entered into his rest and shares the glory of the Lord he served so well upon the earth."

PULPIT REFERENCE TO THE LATE REV. DR. JAMES SMITH BY THE REV. LACHLAN MCNEILL, MINISTER OF ST. JOHN'S CHURCH, FLORENCIO VARELA, IN ST. ANDREW'S CHURCH, BUENOS AIRES.

In the evening of the same day, Sunday, October



Rev. James Smith

14th., 1906, in St. Andrew's Church in Calle Belgrano, "The Rev. Lachlan McNeill, Minister of St. John's Presbyterian Church, Florencio Varela, occupied the pulpit. He chose his text from Job v. 25: 'Thou shalt come to thy grave in a full age, like as a shock of corn cometh in his season.' From this verse Mr. McNeill preached an eloquent sermon. Referring to Dr. Smith, he said that Dr. Smith had been more than an individual man in the city and country. He had taken others with him, and as a sheaf was composed of many units, so had Dr. Smith gone into God's presence with many souls

guided by his counsel and inspired by his example.

"Mr. McNeill spoke of the long period of years in which he had been Dr. Smith's colleague. He dwelt on the virtues of our late Minister, referring to graces that have already been noticed. He spoke of his great power and ability as a Pastor, and touched on his kindness to all whom he could help, his tactfulness in his dealings with others, and the unwearying way in which he visited his congregation."

"PADRE SMITH - SHALL NEVER A WORD BE WRIT?"

We end our tributes and pulpit references to the late Rev. Dr. James Smith by quoting a well known article entitled "Padre Smith", written by "H. G." This article was first published in the October 1906 issue of the Church Magazine, and quoted in "A Hundred Years in Buenos Aires / 1829-1929" by J. Monteith Drysdale. It has also been mentioned in the book entitled "Dr. Smith Memorial: The Silver Jubilee of its Consecration / 1926-1951", compiled in 1951 by the Rev. John Kent, MA., at that time Assistant Minister in Charge of the Dr. Smith Memorial Church and Northern Suburbs and later fifth Minister of St. Andrew's Presbyterian Church in Buenos Aires.

"Shall never a word be writ? Are we too sleek, too fickle o' memory not to stop one moment to tell each other that the good old Padre Smith has gone to his long home? The last, maybe once the strongest tie that bound us to the bygone,

has worn weak and fragile, and now is snapped.

"When time was younger, and many a fat and fertile demesne was in the first sharp struggle of its beginnings, there was a spare active man of kindly face and friendly voice: an untiring man who took the sunny side of the street to wend his gait the faster. He knew us all bairns and called us by our Christian names. No door was closed to him, no wedding feast complete without him, no restless head on fevered pillow that knew not and loved not the touch of his hand. The friend of your fathers, the minister who wedded them and buried them, and christened most of ye, has passed away. Padre Smith is dead.

"They made him a Doctor of Divinity for his ministrations among us; but he was a Doctor of Humanity long time before. Ask the old folk of frosted pow and rugged face who Doctor James Smith was, and they will bid you speak louder; but speir them about 'the padre', and mark their eyes glisten.

"You would know something of him, you the jejune newcomer who has discovered us in our ease of wealth? The story of his life is so brimming full and running over of good things nobly done, that the telling of it is not for the hasty scratching of a casual pen. It is writ deeper and truer and more lastingly in the hearts of his people, of the children of his people to whom he leaves the heritage of his work. Gird up you loins, you of the congregation whose forbears were his flock, for you may not

lightly put aside the simple creed of purity he taught you.

"Famine and plague and civil war had no terrors for him. When the spectre of yellow fever hugged all Buenos Aires in its lethal grasp, when the hearts of strong men turned to water and the people crouched in pale fear, when those who had means and strength fled from a city of pestilence, the good Padre Smith went from house to house, a messenger of faith and courage. When the city was besieged, and without the walls an army lay waiting to ravage it, the little figure of the Minister of St. Andrew's Church went to and fro; and to the challenge of the sentry for the 'santo y seña' a cheery voice responded 'el padre' - and the musket was lowered and the man of God walked from the 'camp' to the street entrenchment.² When a rain deluge had flooded the outskirts, and railway traffic was suspended, the padre, returning from a journey to his scattered flock, found himself marooned at San Vicente - 24 miles from town, and no train to take him. He jammed his hat - the dear old tin hat - harder on his brow, turned up his trousers, and mindful of a congregation awaiting him, enquired how far it was to town. 'Eight leagues..... of mud and water.' 'Only eight leagues,' he said: - 'I'll walk.'

"Gone before us is a generation of strong, loyal hearted men. They have scored into the folklore of the people with whom our lot is cast, a record of integrity and thoroughness become proverbial. The sweat of their brows has made for us an

affluence they dream not of. All, all have passed from the stage; and last of all, their well beloved friend and minister, the captain of the ship whose hand so long and so truly steered their course, has mingled his ashes with theirs. Bare your heads, ye sons of your fathers, mind ye of the name they left you, leaven your pride of their deeds with the humility their pastor taught you, and be this your prayer -

"Forsitam et nostrum nomen miscebitur istis."³

**MEMORIAL TABLETS TO THE
REV. MARTIN P. FERGUSON
AND THE REV. DR. SMITH IN
ST. ANDREW'S ("CAMP")
CHURCH, CHASCOMÚS.**

This is what we read in the Chascomús Section of the April 1907 issue of the Magazine: "The half-yearly Communion Service was held on the third Sunday in April (April 21st, 1907). The day proved fine, and there was a full attendance at (the "Camp") Church. The number of communicants were sixty-eight. There were besides, two first communicants. A special feature of the Service was the dedication on this occasion of two mural tablets in memory of the late Revs. M. P. Ferguson, M.A., and Dr. James Smith, M.A., D.D. - the former pastor and founder respectively of this Church.

"The unveiling ceremony was performed by Mrs. (Jean Rodgers) Robson in the case of the tablet to the late Mr. Ferguson, and by Mr. John Brown, from Jeppener, in that of the tablet to the late Dr. Smith....."

The Rev. Martin Ferguson Tablet has the following inscription: "In Memory of The Rev. Martin Patterson Ferguson M.A. Born 17th. June 1826. Died 1st. September 1906. For forty-one years minister of this Church. And for three years Minister-Emeritus." This tablet is dedicated by the Members of the Congregation.

The Dr. James Smith Memorial Tablet has the following inscription: "In memory of the Rev. James Smith, M.A. D.D. Born 2nd. November 1817. Died 9th. October 1906. Founder, by his disinterested services, of the Church of Scotland Charge of Chascomús and other districts of the Province of Buenos Aires. This tablet is dedicated by the members of the congregation."

On entering the "Camp" Church at Chacomús on the wall right behind and over the pulpit and precentor's desk one can see a tablet which was erected in 1957 in memory of the founders of the Church. Next to it and to the left, is the Rev. Martin Ferguson Memorial

Tablet, and to the right, is the Dr. James Smith Memorial Tablet.

THE "DR. SMITH MEMORIAL HALL" IN BELGRANO.

Very soon after Padre Smith's death, on October 29th., 1906, a meeting of the Congregation and friends took place in the small Hall of St. Andrew's Church in calle Perú



Rev. Martin P. Ferguson

352, "to consider what steps should be taken to erect a memorial to the late Rev. James Smith, D.D." Among other decisions the meeting recommended "that a hall be built in Belgrano, a northern district in the city of Buenos Aires, for Sunday School and

other purposes, on the ground already acquired by the Congregation to be called the 'Dr. Smith Memorial Hall.'" The story of the building and foundation of this hall will be dealt with in the following chapter.....

¹ gold albert - The writer of this History assumes it is either a watch or a watch chain. See chapter 46.

² "santo y seña" = military password. "el padre" = the padre.

³ 'Forsitam et nostrum nomen miscebitur istis.' = Perchance even our name will be mingled with theirs. (Explanation of these Latin words given in the booklet "Dr. Smith Memorial: The Silver Jubilee of its Consecration / 1926-1951".

⁴ The date of the death of Rev. P. M. Ferguson's as mentioned in his Obituary Notice published in this same chapter is September 3rd, 1906. But in the tablet in Chascomús the date mentioned in September 1st. ●

CHAPTER 51: THE FOUNDATION OF THE "DR. SMITH MEMORIAL HALL" (LATER "DR. SMITH MEMORIAL CHURCH") AT THE CORNER CALLES CONESA AND MENDOZA IN THE BELGRANO DISTRICT.

"THE LATE REV. JAMES SMITH D.D. OF BUENOS AIRES."

In the "Life and Work" Magazine of the Church of Scotland, of January 1907, there was a tribute entitled "Padre Smith. The Late Rev. James Smith, D.D., of Buenos Aires," written by the Right Hon. J. A. Campbell. We shall only quote the first line of this tribute.

"To many of our readers this may be a name never heard of before; but among Scottish settlers in Buenos Aires and the Argentine Republic, for the last fifty years, it may safely be said that no name has been more familiarly known or more universally revered...."

True to this text, most people belonging to the Church of Scotland never knew that it

had produced a man such as the Rev. Dr. James Smith, the beloved "Padre" of all. And they did not know either that this name would continue to be known in the memorial built to him. The story of the Padre has been told in the pages of our history. Now we shall deal with the foundation of his memorial, the "Dr. Smith Memorial Hall" (later "Dr. Smith Memorial Church") in the Belgrano district

of the city of Buenos Aires.....

BRIEF SUMMARY OF THE HISTORY OF THE WORK DONE IN CONNECTION WITH ST. ANDREW'S CHURCH IN THE BELGRANO DISTRICT.

We have already dealt with the beginning of the ministerial work done by our Church in the Belgrano district in chapters 22, 29, 33, 48 and 49. We are now giving a brief summary of it.

As we have mentioned before it is very difficult to know exactly when Services were first conducted at any given place. Most Services usually began in private homes and these private homes very often became fixed preaching stations. In many cases it was the Sunday School which was first begun and which was also first conducted in private homes. When the number of the children of the Sunday Schools and / or the number of people attending the Services increased, more suitable places were found. This is what we assume must have happened in the Belgrano district.

We trace the history of the Dr. Smith Memorial Hall - later Dr. Smith Memorial Church - back to 1890, although perhaps Services had been held before in private homes, very likely by the Rev. Dr. Smith himself, who had taken charge of the Suburban and "Camp" in connection with St. Andrew's Scotch Church, after he retired from being the Minister of the Church in 1883. In 1890, the Union Church of Belgrano - a union between the First Methodist Church and St. Andrew's Scotch Church - was

formed. The aims of the Union Church of Belgrano were the maintenance and promotion of religious worship in Belgrano. The complete arrangement between the two churches was published in the February 1890 issue of the Church Magazine. We shall not go into the details of the arrangement, nor of the various meetings and the work carried out by this Union for we dealt with all that in detail in chapter 22 of our History. We will mention again, however, that the First Methodist Church was in charge of the Services on the first and third Sundays of each month, and St. Andrew's was in charge on the second and fourth Sundays. When there was a fifth Sunday, it was alternately at the disposal of these two churches. These Services were first mentioned in the Magazine in 1894 under the heading of "Suburban Services" together with the Services at Campana, San Martín and Quilmes.

But this work, together with the Methodist Episcopal Church, was stopped at the end of March, 1896, first because the attendance at these Services was very poor, and second because of the fact that the Methodist Church wanted to withdraw from this arrangement. Nevertheless, the Sunday School in Belgrano, which was well attended, continued to meet every Sunday afternoon. In those days the Sunday School met at calle Cramer 1231, and in November 1897 it moved to a private school in calle Moldes, owned by a Miss Enright, who was also a teacher in the Sunday School. At the end of 1903, Miss Enright gave up her school, and so as from 1904 the Church rented rooms

at the German School in Calle Cabildo 1891. Although the rooms were very adequate, the location was not suitable, so steps had to be taken in order to solve this problem.

BUILDING FOR THE BELGRANO SUNDAY SCHOOL.

This idea was brought forward by the Rev. James W. Fleming, who gave a complete report as to the situation of the Belgrano Sunday School at the Annual General Meeting of the Church held on Wednesday, 25th. January, 1905 in the Hall of the Church in calle Peru 352. This is the report:

"Mr. Fleming remarked that about a year ago the Belgrano Sunday School was held in a private day school owned by Miss Enright, who, at the end of 1903, retired and gave up her house. At that time there was a very good attendance, and the difficulty was not to get the children to come to school, but to get somewhere to put them, as the rooms were too small for the classes. It was considered that a very good place had been secured in the German School, Calle Cabildo, which had been, and it now, rented, but it proved to be on the wrong side of Belgrano as the majority of the children live towards the Rosario Railway" (- what today is known as Belgrano R -), "and the distance is too great. ¹ Repeated requests have been received from parents, who are most anxious to send their children to Sunday School if some suitable building could only be found, but all efforts in this direction have been

unsuccessful. The following proposal had been made towards the solution of the difficulty. It would be noticed that the sum of \$240 per annum is paid in rent for the school-room. If that amount were capitalised, it might be possible to buy a piece of land on which to build a school, and the amount might be paid as interest on the money, if money had to be borrowed to buy the land. Possibly a better plan might present itself, but some sort of a proposal should be made and he would suggest that the meeting authorise the forthcoming Trustees (members of the Committee of Management) to take steps in that direction, and if necessary to borrow the money to enable them to acquire this land. If the land were bought, he had every good reason to think that the Belgrano people would make an effort to provide the sufficient money to build a small house. He believed the scheme was quite practicable.

"Mr. Carnegie Ross made a formal proposition to the effect above mentioned which was seconded by Mr. James Begg.

"There being no opposition to the proposition it was carried."

EXTRAORDINARY GENERAL MEETING HELD ON 9th. MAY, 1905 FOR THE PURCHASE OF A PIECE OF LAND IN THE BELGRANO DISTRICT.

This is what we read in the May 1905 issue of the Magazine: "An Extraordinary General Meeting of the Congregation was held in the

Hall of the Church on Tuesday, 9th. May, there being about 27 members present. Mr. J. Monteith Drysdale was in the Chair and requested the Secretary to read the notice convening the meeting.

"The Chairman explained that the business of the evening was twofold, the first being the question of the purchase of a piece of land in Belgrano for the Sunday School, with regard to which he asked the Secretary to read that portion of the minutes of the Annual General Meeting in



Rev. Lachlan McNeil

which this matter had been brought up.

"Mr Drysdale then stated that the object of the meeting was to carry the business a bit further. It was considered that a suitable extent of land would be about 1000 metres, and the price about \$5 per metre, and if specific authority were given to the Trustees (members of the Committee of Management) it was believed the matter could be arranged in a very satisfactory way. There was a strong feeling after discussing the matter on all sides that it was very desirable to purchase

the land as early as possible and he moved the following motion: - That the Executive of the Committee of Management be authorized to purchase a suitable piece of ground in Belgrano at a price not to exceed \$6000 m/n for the erection of a building suitable for the existing Sunday School, and for such other purposes as the Committee of Management may from time to time see fit, and to raise the money necessary for this purpose in such a way as they may consider best.

"If the Trustees had this power they would be able to carry out the instructions of the Ordinary General Meeting.

"In reply to a question the Chairman said the piece of land should measure about 50 metres by 20 metres. He thought it would be a mistake to purchase a smaller area, as at some future date it might be regretted, if an extension were desirable.

"On being put to the meeting the motion was carried unanimously.....

The Chairman then thanked the meeting for the manner in which the proposal had been received and then the second item was dealt with, which referred to the Scotch School, and which we shall not quote in our History. It is interesting to mention that although the report of this meeting in the Magazine was in English, in the Minutes Book of the Committee of Management the minutes of this Extraordinary General Meeting were written in Spanish. These minutes, as far as the writer of this History

knows, are the first to appear in Spanish in our documents, with the exceptions of the copy of the letter of Torcuato de Alvear and the answer to it at the time of the expropriation of the Old Church at Piedras 55, mentioned in chapter 26.

PURCHASE OF THE LAND IN CALLES CONESA AND MENDOZA IN BELGRANO.

Various sites were available in Belgrano for the Sunday School. One of them was in calle Cramer. This is what we read in the Minutes of the Meeting of the Committee of Management held on 28th. September, 1905, under the heading of "Belgrano Property": "The Treasurer reported having selected a piece of land for the Belgrano Sunday School. It is situated at the corner of Calles Conesa and Mendoza and is to cost \$5,600 m/n of which 8% have already been paid. The meeting then elected Messrs. (J. Montheith) Drysdale and (Walter Trillia) Cassels as a Committee to arrange about the raising of the sum required for the land, and Messrs. (S.G.) Angel and (J.) McKechnie being appointed to arrange the building accommodation required. The Secretary was then instructed to advise Mr. Fleming of what had been done in the matter."

And in the September, 1905, issue of the Magazine we read this: "We are glad to report that the Trustees have acquired a piece of land in Belgrano for use as a Church and Sunday School. The land is situated in Calle Mendoza at the corner of Conesa. The piece of land is not large but it is quite big enough

for the purposes for which it is required. We are also happy to learn that an effort is to be made not only to build upon it but to pay off the price of the land at once. It may not be possible to do this immediately, but it is the right course to take."

MORE ABOUT THE FUTURE BUILDING ON THE SITE OF CONESA AND MENDOZA.

In the minutes of the Meeting of the Committee of Management held on January 12th, 1906, the following year, we read this: "A proposed plan for the building of the Belgrano Sunday School was then handed round but it was decided to leave this matter over till after the General Meeting."

In the minutes of the Annual General Meeting held on 26th. February, 1906, we read this: "In drawing attention to the Treasurer's Report on the accounts, and in the approval of the same (the chairman of the Meeting) Mr. J. Monteith Drysdale stated that he would like the Trustees to be authorised to raise the necessary money for the erection of a building on the site which has been purchased in Belgrano. The Trustees had hopes of being able to raise privately the sum required for the land, and it was hoped that the residents in Belgrano would take in hand the question of finding the amount necessary for the building, which they had no doubt would be done.

"The Sunday School had had considerable success in previous years, and the

present falling off was due purely to force of circumstances; it had been necessary that this matter should be pushed on to a satisfactory conclusion.

"Mr. Drysdale moved the approval of Statement of Accounts and authorisation to Trustees to proceed with the building on the land which has been acquired. Mr. A. Carnegie Ross seconded the motion which was carried *nem. con.* (unanimously)"

TITLE DEEDS OF THE LAND AT CALLES CONESA AND MENDOZA.

In the minutes of the Meeting of the Committee of Management held on September 14th., 1906, under the heading of "Belgrano Land" we read this: "The President (Mr. Robert Begg) announced that the title deeds of the land bought in Belgrano for the purpose of building a Sunday School there had now been signed. The particulars of the purchase are as follows: Land in the north zone of the Capital, Circumscription 16, forming a corner of the calles Conesa and Mendoza, parish of Belgrano, consisting of 'lote' No. 1 and part of No. 2 of the 'manzana' 23 g. Composed according to plan of 15 metres frontage to the south east by 43 metres 30 centimetres depth and frontage to the north east, bordering on the south east with Calle Mendoza, on the north east with calle Conesa, on the south west with the rest of 'lote' No. 2 and on north west with more land of the same 'manzana'. ●

(to be continued...)

2. LA MUJER QUE AGRADA A DIOS SANA SUS RELACIONES INTERPERSONALES

1.1 Permite que el Señor transforme su propia manera de ser

No se relaciona más a base de su necesidad.

No se engancha más con los juegos de los demás.

Se transforma en una persona vulnerable y transparente

2.2. Recibe y practica el perdón.

Perdón hacia sí misma.

Perdón hacia Dios.

Perdón hacia los demás.

1.2 Comienza el ministerio de la reconciliación (II Cor. 5:16-21)

Reconciliación en sus relaciones con los demás

Reconciliación de los demás con Dios.

Para reflexionar:

1. ¿Cuáles son las áreas de tus propias relaciones interpersonales que han cambiado desde que abriste tu vida a Dios? ¿Cuáles son las áreas en las que sabes que El sigue obrando para ayudarte a cambiar?

2. ¿De qué manera esta obrando Dios en tu vida en el área del perdón?

3. Nombrar a alguien de tu familia, en tu trabajo o entre tus amistades que necesita ser reconciliado con Dios. ¿De qué manera te parece que Dios te podría utilizar para lograr esta reconciliación?

SINODO DE LA IGLESIAS REFORMADA Octubre de 1998

El Sínodo de las Iglesias reformadas en la Argentina (IRA), se reunió en Cnel.Brandsen, Pcia.de Bs.As., el fin de semana largo del 12 de octubre. Tenían para su tratamiento una agenda muy delicada a la que se abocaron con seriedad y templanza. Incluía su temario: la salida, de este grupo de iglesias, de la parroquia de la Ciudad de La Plata que se constituyó en los meses anteriores en una iglesia independiente.

Fue elegido como Presidente de Mesa (Cuerpo de Gobierno) el Pastor Roberto Jordan, rogamos a su favor, y de todo el cuerpo que preside, que tengan sabiduría del señor para pastorear hacia la vida el rebaño que les fue encomendado.

En la Celebración de la Santa Cena, los hermanos vivieron momentos de confesión y súplica muy sentidos que llegaron a las lágrimas.

Nuestro representante, el Pastor Julio López, llevó saludos y bendiciones de nuestro Presbiterio a ese Sínodo. Actuó como predicador invitado el Pastor Dr. Arturo Blatezky, de la IERP Quilmes, quien expuso una exégesis de pasajes de la 2ª Carta de San Pablo a los Corintios, que definen el modelo de comunidad y de ministerio al que debemos apuntar.

La Unión hace la Fuerza

Por Jacobo Oberman - Tandil

En el nuevo testamento es señalada aproximadamente, dos centenares de veces la realidad de la morada del Señor en nosotros y, también la de nosotros en Él. Por otro lado varios textos bíblicos nos señalan que Cristo esta a la diestra de Dios que esta allá lejos, "allá afuera", en la distante Gloria de los Cielos, entonces ¿Cómo puede estar allá lejos y estar en mí al mismo tiempo?

Así parecería ser el cuadro de situación, nosotros aquí en la tierra, al raz del suelo, alejados por una enorme distancia de la "Diestra de Dios", separados por un abismo infranqueable. Un cuadro así nos angustia y hace fatigoso el ejercicio de la fe. Por esta misma razón es que nos acosan preguntas como: ¿Me oír el Señor?, ¿Recibe mis oraciones?, ¿Se enterará de lo que me esta pasando, de lo que sucede en la iglesia, en el barrio?...

Lamentablemente nosotros tenemos mucho que ver con la distancia de separación con el Señor. Nuestro corazón, el centro de nosotros mismos, funciona cual "distanciador" y es quien establece cuan lejos nos encontramos del Señor. *"Este pueblo de labios me honra, mas su corazón esta lejos de mí"* (Mr. 7:6). Por otro lado, Cristo mismo establece que vivamos en Él *"Permaneced en mí"* (Jn. 15:4). Esta permanencia en Cristo, esta unión con Él, es un misterio espiritual inexplicable en cierto sentido, fuera del alcance del entendimiento, pero a su vez, tan cierto y real como toda experiencia de fe. Es una experiencia fundada firmemente en una promesa del Señor Jesús, cuando dijo *"El que me ama mi palabra guardará mi Padre le amará, y vendremos a Él, (¡a ti y a mí!) y haremos morada con Él"* (Jn. 14:23), Esa si es una maravillosa promesa y por medio de la fe la hacemos realidad.

Se transcribe dos interpretaciones de Calvino sobre el particular:

1 - "La existencia Cristiana es una unión

con Cristo".

2 - "En cuanto Cristo permanezca fuera de nosotros y nosotros estamos separados de Él, todo lo que Cristo sufrió e hizo para el género humano sigue siendo inútil y sin valor alguno para nosotros".

Es decir, que no podemos considerarnos cristianos si no estamos unidos a Él, sino estamos en Cristo, y además hacemos inútil la cruz si dejamos al Señor "allá fuera". Él Señor no desea estar allá fuera, y nos avisa "He aquí, yo estoy a la puerta y llamo; si alguno oye mi voz y abre la puerta, entrare a él, y cenaré con él, y él conmigo" (Ap. 3:20). *¿Y cuantas veces ha golpeado a nuestra puerta?*

Dijo Jesús: "Separados de mí nada podéis hacer. El que permanece en mí y yo en él, este lleva mucho fruto" (Jn. 15: 5). *Si no hay frutos es porque estamos separados de Él. Como ya dijimos, no se puede comprender racionalmente esta unión, es un misterio, solamente la alcanzamos por la fe "... Para que habite Cristo por fe en nuestros corazones"* (Ef. 15:5). *¡Que cerca, esto quiere decir que Cristo mora en nuestro corazón!, y es por esta razón que desaparece ese gran abismo de separación, logrando así que Cristo no quede mas "allá fuera".*

Es posible que surja la inquietud de conocer cómo es que se produce en la realidad esta "unión", esta íntima y constante permanencia de uno en el otro. Podemos afirmar que es el Espíritu Santo quien nos trae, nos acerca a Cristo mismo por encima del abismo de separación y nos lo ofrece cual si fuera el portador de Cristo "Si alguno no tiene el espíritu de Cristo, no es de Él" (Ro. 8:9; 1Co. 3:16; Fil. 1:19). Y también, podemos leer "Pero el que se une al señor un espíritu es con Él" (1Co. 6:17). Estos y otros pasajes nos indican la estrecha relación de "la morada de Cristo en mí" y la morada del Espíritu

Santo en mí.

Si es una realidad de todo creyente, aquí no valen las especulaciones de, por ejemplo, donde esta concretamente Cristo en mí, y tratar de apresar y averiguar todo aquello que una falsa curiosidad nos desvíe del asunto. Por el contrario, es de bendición indagar qué esta haciendo Cristo en mí, el Cristo en acción, que es vida y todo lo transforma, y si Cristo esta obrando en mí y transformándome, es una realidad inocultable que puedo comprobar y percibir concretamente.

Esta unión espiritual no es algo "esotérica"; no es una especulación mental; no es un fenómeno psíquico; no es una alquimia interior; no es algo subjetivo; no es una religiosidad "superior"; no es una ilusión espiritual; y no es otras muchas cosas más. Es simplemente que escuchamos su voz y le abrimos la puerta del corazón con fe, y el Señor cumple su promesa, y nos visita, y mora en nosotros, produciéndose así el milagro de la nueva criatura, así como leemos "De modo que si alguno esta en Cristo, nueva criatura es, las cosas viejas pasaron; he aquí todas son hechas nuevas" (1Co. 5:17). ¡Todas!. No habla de una renovación parcial o a medias, sino total. Y algo que es todo nuevo debe ser fácilmente reconocible, ¿verdad?.

Intentaremos dibujar a una "Nueva Criatura", a ese "Extraterrestre" que anda por allí unido a Cristo, que permanece en Cristo y Cristo en él. Tal vez logremos un "prototipo" utilizando los contornos y rasgos dados por la palabra de Dios; veamos.

1. *Son los "Sin yo": "...y ya no vivo yo, mas vive Cristo en mí..." (Gá. 2:20).*
2. *Son los que dejaron lo inmoral, los vicios, etc.: "Todo aquel que permanece en Él, no peca..." (1Jn. 3:6).*
3. *Son los que son como Cristo: "...pues como Él es, así somos nosotros en este mundo." (1Jn. 4:17).*
4. *Son los que obedecen sus mandamientos: "Y el que guarda sus mandamientos, permanece en Dios y Dios en él." (1Jn. 3:24).*
5. *Son los que confiesan que Jesús es el hijo de Dios: "Todo el que confiesa que Jesús es el Hijo de Dios, Dios permanece en él, y él en Dios." (1Jn. 4:15).*
6. *Son los que no tienen odios y viven en amor: "... y el que permanece en amor, permanece en Dios, y Dios en él." (1Jn. 4:16 B).*
7. *Son los que son como Cristo: "... los predestino*

para que fuesen hechos conforme a la imagen de su hijo." (Ro. 8:29).

8. *Son los que piensan como Cristo: " Mas nosotros y tenemos la mente de Cristo". (1Co. 2:16).*
9. *Son los que sienten como Jesús: "haya, pues en vosotros este sentir que hubo también en Cristo Jesús." (Fil. 2:5).*
10. *Son los que anuncian sin temor: " La mayoría de los hermanos, cobrando animo en el Señor, se atreven mucho más a hablar la palabra sin temor." (Fil. 1:14).*
11. *Son los que tienen poder: "... para lo cual trabajo según la potencia de Él, la cual actúa poderosamente en mí." (Col. 1:29).*
12. *Son los que tienen riqueza espiritual: "... porque en todas las cosas fuisteis enriquecidos en Él, en toda la palabra y en toda ciencia." (1Co. 1:15).*

Bien, como dibujo esquemático pueden servir estos trazos. De modo que ya mismo "sabemos" y "conocemos" si estamos unidos al Señor, si Cristo mora en nosotros, y nosotros vivimos en Él.

De modo que verificamos que la vida "cristiana es una unión con Cristo".

Para nosotros este examen concreto y simple es definitorio, nos indica la vida o la muerte.

Vida, porque: " Ahora, ninguna condenación hay para los que están en Cristo Jesús." (Ro. 8:1).

Muerte, porque: " El que en mí no permanece, será echado fuera como pámpano, y se secará; los recogen y los echan en el fuego, y arden." (Jn. 15:6).

La unión hace la fuerza. Porque " TODO lo puedo en Cristo que me fortalece." (Fil. 4:13).

El Señor está allí fuera, llamando a la puerta de nuestro corazón; si queda cerrada, es la muerte y si abrimos la puerta es la vida y vida eterna.

La unión hace la fuerza: pero no cualquier unión de la verdadera fuerza, sino que: "... el que permanece en mí y yo en él, este lleva mucho fruto; porque separados de mí NADA podéis hacer." (Jn. 15:15). ●

Tandil 9-8-98

DE LAS CONGREGACIONES

IGLESIA DEL CENTRO

Nuestra Iglesia del Centro continúa con sus actividades habituales. El día 25 de octubre se realizó una reunión congregacional para la designación de un Comité de Búsqueda Pastoral. El mismo quedó constituido por los siguientes miembros de nuestra iglesia: Sres. Denis Auld, Martin Scharenberg, Julio Saravi, Joaquín Stella, Geoffrey Lees y la Dra. Debora Bain. Pedimos a Dios que los bendiga y guíe en esta difícil tarea que les ha sido encomendada.

A fines de Agosto se realizó en nuestra iglesia la reunión del Presbiterio.

Mientras continúa el proceso de búsqueda de un nuevo pastor, hemos recibido la Palabra por la predicación de Rev. Kenneth Murray, Robert Johns, Julio Lopez, Julio Saravi, Tony Moore, Douglas Robertson, Martin Scharenberg y Willie Grant. A todos ellos, muchísimas gracias.

A fines de octubre se realizó un culto especial a cargo del PG Martin Scharenberg para recordar el Día de la Reforma. El título del mensaje fue: "¿Que significa ser reformados en nuestra vida cristiana?". El culto contó con la presencia del Coro de Cámara dirigido por la Prof. Isabel Ortelli de Radó, quienes acompañaron el canto congregacional de himnos tradicionales reformados.

El grupo de jóvenes continúa reuniéndose los días viernes de 20 a 21 hs para estudiar la Palabra de Dios. Recordamos que después de cada reunión, compartimos un momento de camaradería.

OLIVOS

Quinta San Andrés

El sábado 4 de septiembre la Fundación contó con la visita del Consejo Directivo del colegio San Andrés. En esta oportunidad, asistieron

autoridades y profesores a Tristán Suárez para conocer la obra. Su objetivo era estudiar la posibilidad de comprometerse a ayudar con la familia sustituta que hoy cuenta con siete niños.

Jóvenes:

El grupo de adolescentes y jóvenes que se reúne todos los viernes a las 20:30 en la iglesia tuvo su segundo campamento. Esta vez, los chicos asistieron al Parque El Nazareno en la zona de San Antonio de Areco. Mediante juegos, dinámicas, deportes, fogones y actividades diversas, el grupo pudo escuchar del Señor y tomar un gran compromiso de servicio. Los jóvenes pudieron compartir un tiempo hermoso conociéndose con mayor profundidad.

Así se prepararon para el tercer EJE (Encuentro de Jóvenes en el Espíritu), una actividad que se desarrolló en la primaria del Colegio San Andrés. La experiencia se basa en la sorpresa e impacta profundamente en sus vidas. Cerca de 90 chicos estuvieron sirviendo allí para 53 invitados que disfrutaron de un fin de semana único.

Hoy los integrantes de la banda de música comenzaron a pensar en el culto de Navidad para compartir un tiempo especial con el Coro de Adultos durante ese servicio.

Grupo de damas

Este año la Jornada de la Mujer de la denominación se desarrolló en nuestra iglesia. La disertante fue la Sra. Betty Constance. El tema tratado fue 'La mujer que agrada a Dios' basada en el pasaje bíblico ubicado en Juan 4:147. Se habló sobre la reconciliación, el perdón, la imagen de Dios y la transformación que el hace en las mujeres de todos los tiempos. Compartieron juntas todo el día, desde el desayuno hasta la merienda. Hubo talleres para reflexionar sobre los temas tratados y compartir en pequeños grupos la forma en que Dios hace esto realidad en cada una de sus vidas. Muchas sintieron la necesidad de seguir juntándose para edificarse mutuamente para la obra del Señor.

Ananías

El grupo que está formado por ujieres, encargados de sonido y retroproyección comenzó a preparar

una videoteca para que los mensajes cristianos puedan ser vistos y escuchados nuevamente en los hogares, y especialmente por aquellos que no pueden asistir los domingos al servicio.

Clases bíblicas:

El estudio del Evangelio según San Juan finalizó luego de tres años. El curso fue de mucha bendición para un grupo de hermanos que se reunió en la iglesia durante 140 semanas en forma aproximada. Se calcula que el Rev. Aldo Fontao dictó este seminario en unas 280 horas, donde todos tuvieron la oportunidad de preguntar y recibir respuestas a sus dudas sobre el tema. Ahora, se planea completar el año con reuniones semanales para discutir los mensajes del domingo anterior. Allí se podrán hacer preguntas y debates para el crecimiento. El año próximo se comenzará el estudio de otro libro de la Biblia. Los encuentros seguirán siendo los miércoles a las 20:00.



TEMPERLEY



Visitas:

El domingo 18 de octubre, por ser el Día de la Madre, fue un culto especial recordando a todas las madres. Pero, además, en el culto en Inglés predicó y celebró la Santa Cena el Pastor Bill Meyer, acompañado por su simpática esposa Nancy. Estuvo también con nosotros el Sr. Chip Byers, todos parte de una comitiva de once personas que nos visitan de la EPC de EE.UU. que quieren conocernos mejor visitando nuestras iglesias.

Bautismo :

El domingo 18 de octubre también se bautizó a Nicolás, hijo de Lorena MacGaw y del Dr. Bertoldi Hepburn. Estuvieron presentes la Sra. Elsie Hall, la bisabuela, y numerosa cantidad de familiares. Que Dios los bendiga.

Jóvenes:

Todos los viernes se reúnen alrededor de 80

jóvenes en el Salón de la Iglesia.

El 28 de noviembre LAGRAM organiza un Café-Concert evangélico en nuestro Salón con la ayuda de nuestros jóvenes.

Soc. de Damas:

La anual "Venta de Primavera" se realizará el 14 de noviembre por la tarde. Se invita a toda la congregación y amigos que no olviden esta fecha pues habrá, como siempre, una buena selección de manualidades para la venta, como también tortas y otros comestibles deliciosos. El tradicional y riquísimo té se servirá en el Salón. Con este evento cierran las damas las actividades del año. Este año han visitado varios lugares de interés como el Parque Japonés y Casa Foa.

Acción Social :

Todos los miércoles a las 9.00hs se abre el Salón para recibir a cien personas necesitadas que cantarán coros de alabanza, luego escucharán un mensaje bíblico y al retirarse, llevarán víveres de primera necesidad, ropa y útiles escolares.

Esto es financiado por la congregación que aporta a una caja especial en la Iglesia y también por las generosas contribuciones de firmas comerciales. Siempre se precisan colaboradores, si Ud. lector se siente capacitado para ayudar, por favor acérquese a la iglesia los miércoles que su ayuda será muy apreciada.

Segundo Hogar:

Al escribir estas notas hay noticias muy buenas que no se pueden divulgar por el momento. Dios está respondiendo a nuestras peticiones y hay posibilidades de compartir un hogar ya establecido.



Roberto Pflaumer
ordenado Presbítero en
Temperley el 20 de junio



LA PLATA



En La Plata hay ahora dos reuniones por mes en el Templo del Ejército de Salvación el 2º y 4º domingo.

Se evangeliza al aire libre en Plaza Italia durante la tarde el último domingo del mes. Los demás domingos se reúne en los distintos hogares.

En conclusión, el grupo está creciendo y hay muchas expectativas con la próxima llegada del misionero brasileño Evandro Pereyra y su esposa.



CONCEPCION DEL URUGUAY



C. del Uruguay:

Visitas pastorales: un grupo de líderes de la Iglesia Bautista de Buenos Aires nos visitaron para orar juntos y compartir experiencias pastorales, terminamos con un almuerzo a la canasta. Los hermanos Reinaldo y Marina de la Iglesia de Temperley nos visitaron para orar, estudiar la Palabra de Dios y hacer obra misionera. Salidas Misioneras: Hemos iniciado prácticas misioneras de evangelización a los pueblos y ciudades con un grupo de futuros plantadores de iglesias.

El Pastor Roberto Rodríguez Aliaga fue invitado a una reunión de Coordinación de información y de compartir estrategias sobre el plantado de iglesias en E. Ríos Lugar: Un hotel en Buenos Aires. Auspició el Director de Misiones de EPC, R. Oestreicher.

Guaquaychú : se realizó la boda de los hermanos Pablo y Sara presidida por nuestro pastor. Hubo una gran concurrencia quienes fueron evangelizados aprovechando la ocasión. Estamos en preparativos para la próxima boda de nuestros hermanos Andrés y Mabel para lo cual la Iglesia Luterana nos ha cedido su templo

para realizar dicha ceremonia. Estamos en preparativos para el bautismo de un grupo de hermanos en la fe Cristo.

Urdinarraín : Continuamos con normalidad visitas y predicaciones en los cultos y por la TV Recibimos visita de los hnos. Reinaldo y Marina quienes nos bendijeron con sus Ministerios.



SAN ANTONIO DE PADUA



Los domingos a las 10.00hs tenemos reunión de oración, a las 10.30hs estudio Bíblico y a las 11,00hs el Culto central. El primer domingo de cada mes celebramos la Santa Cena y los miércoles a las 19.30hs estamos estudiando "Crecimiento de la Iglesia". Pedimos oración porque varios hermanos están sin trabajo y con serios problemas económicos, lo que afecta las finanzas de la Iglesia.



QUILMES



Cultos:

Los cultos dominicales de adoración al Señor y otras actividades tendientes al crecimiento de nuestra Iglesia se han realizado con mucho entusiasmo durante el periodo que nos ocupa para lo cual debemos agradecer muy especialmente al Pastor Oswaldo Fernández por su colaboración tanto en el púlpito como en la administración de la Santa cena. También mucho agradecemos la colaboración que nos han dado los Pastores Julio López y Oswaldo Gerschman. El Pastor Julio López continúa siendo nuestro Moderador y de quien recibimos valioso asesoramiento en todo lo concerniente al presente y futuro de nuestra Iglesia en Quilmes.

Reuniones de Oración y Estudios bíblicos:
Estas reuniones , dirigidas por Lucy Craig, conti

núan sin interrupción los días miércoles (con excepción del primero de cada mes) a las 15hs con una concurrencia de unas seis damas. Se está realizando un esfuerzo para aumentar este número.

Comisión de damas (Guild):

Estas reuniones se realizan sin interrupción con una asistencia promedio de nueve damas el primer miércoles de cada mes y hacen obras de Acción Social a favor de iglesias hermanas y entidades públicas locales como ser el Hospital de Quilmes y el Hogar Evangelina. Cualquier contribución de ropas y otros elementos serán muy agradecidos.

Asamblea Anual:

Esta reunión anual se realizó el Domingo 30 de agosto con la asistencia de un buen número de miembros a quienes se le entregó para su análisis tanto. El informe de la Comisión Administrativa como la del tesorero. Después de contestadas favorablemente las preguntas de rigor, cada informe fue aprobado por los presentes y se votó para que la Comisión Administrativa presente continúe por otro año en su mandato.

Visita Importante:

Tal como ocurriera con iglesias hermanas, el martes 20 de octubre tuvimos el placer de recibir en Quilmes al Director de Misión de la EPC, Dick Ostreicher, y una comitiva de 11 miembros de distintas iglesias de EE.UU. a quienes, conjuntamente con el Pastor Oswaldo Fernández y otros miembros presentes se les explicó nuestro origen en detalle y el hecho que llevamos ya más de 74 años de vida y actividad en la zona. Todos mostraron mucha admiración tanto por el templo como por las otras dependencias, y en particular los jardines que los rodea. Mucho agedecemos dicha visita y quedamos en enviarles literatura y otros elementos ilustrativos.



La Misión (Flores)



Bautismos

El pasado domingo 18 de Octubre celebramos en un culto muy emotivo los bautismos de Blanca Duarte, Andrea Martínez, María Laura Santana, Manuel Santana, Noelia Navarro, Marcia Romero,

Fidencia Quispe y Leonardo Cano. Felicitamos a quienes tomaron este importante paso de fe en su vida, y forman ahora parte de la Iglesia de Cristo.

Nuevos miembros

El mismo día recibimos, también, nuevos miembros provenientes de otras iglesias, también a ellos les felicitamos como Iglesia. Oscar Rubia, Marcelo, Claudia, Daniel, Ezequiel, Gabriel y Daniel Martínez, y Dionisia Nuñez. Todos ellos bienvenidos a la Iglesia Presbiteriana.

En la ceremonia estuvo presente el director de misiones de la Iglesia Presbiteriana Evangélica, el Sr. Dick Oestreicher, y un grupo de pastores y hermanos de las iglesias Presbiteriana de EEUU.

Educación

Continuamos con la Academia Bíblica para toda la Iglesia "La Misión". Esta academia cuenta con un programa dividido en tres niveles diferentes y simultáneos de preparación en diversos temas enfocados desde la Palabra de Dios y la teología reformada. El tema para este tiempo es "Jesucristo es el Señor".

Como parte del programa educativo seguimos adelante con la escuela dominical para niños los domingos a las 10.30 hs. y a las 19 hs.

Bazar

La comisión de damas de la iglesia continúa con la venta de prendas de vestir a muy bajo precio, como plan de ayuda a los necesitados y sostenimiento de la escolita dominical.

Este mes se han realizado dos bazares con muy buenos resultados.

Jóvenes

Los jóvenes concurren en los meses de septiembre y octubre a varias actividades realizadas por el día de la primavera, encuentro anual de las iglesias presbiterianas y pic-nic's organizados por la iglesia. La reunión de los sábados cada vez resulta más atractiva gracias a la respuesta de Dios en nuestras oraciones al acercarse cada día más jóvenes.

Pedidos de Oración

Requerimos a cada uno de los hermanos que estén respaldando en oración los frutos de la campaña que se realizó en el barrio de Ramón Carrillo el viernes 13 de octubre. Esto fue un suceso inolvidable en la vida de nuestra comunidad pues creemos que Dios quiere impactar esta parte de la ciudad con un mover especial de su Espíritu Santo.

Misión y Evangelización

Tal vez, simplificando, podríamos decir que el protestantismo latinoamericano tuvo la tendencia a confundir evangelización y misión, es decir, a reducir a la totalidad de la misión de Dios a la «tarea evangelizadora» concebida estrechamente como el anuncio del llamado «plan de salvación» y la invitación a la conversión. Si bien podemos decir con gratitud que esta obra ha sido bendecida y millones de personas han tenido un verdadero encuentro con el Señor y han entrado en una nueva vida, también debemos decir con pesar que hemos rehusado participar en la plenitud de la obra del Dios trino.

Si la misión es participación en plenitud de la «misión de Dios», toda evangelización debe ser —junto a la proclamación de la reconciliación obra en la vida, la muerte y la resurrección de Jesucristo— testimonio de la creación buena de Dios y llamado a cultivarla y cuidar de ella, anuncio de la justicia de Dios y llamado a practicarla y servirla. Un mensaje que, en medio de la represión y la tortura, habla del Crucificado como si no tuviera nada que ver con los pobres crucificados de la historia o que, en la creciente destrucción y marginación de grandes sectores de la población, presenta a Jesucristo como si nada hubiera dicho de este tema, como si el Espíritu Santo no hubiera sido el que descendió sobre Amós, Oseas y Santiago, como si los que sufren y mueren no fueran «imagen y semejanza» del Creador, no merecer ser llamado evangélico. Pero una evangelización que dijese todo lo que hay que decir al respecto sin un llamado al arrepentimiento, la fe y el discipulado, tampoco es participación en la misión del Dios trino. *Una evangelización verdaderamente trinitaria* —como una adoración y una ac-

ción que lo sean— *es la invitación a participar en fe en la vida misma del Dios trino y por eso en la totalidad de lo que Dios ha hecho, hace y hará para cumplir su propósito de ser «todo en todos».*

Finalmente, una observación sobre los «métodos y medios» que utilizamos en la evangelización. El criterio de evaluación de métodos y medios no puede ser otro que la propia forma de comunicación «intratrinitaria» y «extratrinitaria» de Dios mismo: comunicación en amor y libertad. Cuando la iglesia rechazó todas las formas de «subordinacionismo» del Hijo o del Espíritu, no rechazaba las relaciones de Padre, Hijo y Espíritu sino la concepción de esas relaciones como de autoridad externa, de coacción o de obediencia ciega y las afirmaba como relaciones de amor, de libertad, de unidad de propósito: lo que Pablo llama comunicación, lo encontramos admirablemente ilustrado en el ministerio del Señor: la parábola, la conversación, incluso la discusión y la polémica, son los instrumentos de la comunicación del evangelio: honran la verdad, respetan la integridad de la comunicación y la libertad de los participantes. Así ha escogido Dios dirigirse a su creación. Pero no siempre nos dirigimos así a quienes queremos comunicar el evangelio. No pienso ahora principalmente en los brutales métodos misioneros de la conquista. Pero sí me pregunto si alguno de los métodos y medios que los evangélicos estamos utilizando hoy generan el clima de libertad, respetan la capacidad de reflexionar y decidir, y manifiestan una verdadera confianza en la presencia del Espíritu. ¿En qué punto la espontánea expresión de la emoción que produce estar en la presencia del Señor y recibir su Espíritu se transforma en manipulación de fenómenos colectivos y masificadores? ¿Son verdaderamente compatibles

el mensaje de la libre gracia de Dios en Jesucristo que proclamamos y la compulsiva y estridente invocación de Dios que más parece un conjuro mágico que una oración al Padre? ¿Es la exaltación del «evangelista con poderes», que por supuesto atribuye formalmente a Dios —«yo sólo soy un instrumento», se apresura a decir— pero que su propaganda realmente reclama como ligados a su persona? ¿Son las actitudes de un mensajero que busca hacerse transparente, desaparecer tras su mensaje, proclamar al Señor y no a sí mismo? ¿Cuáles son los límites del uso de los medios masivos de comunicación, escenarios y montajes cuya eficiencia para disminuir el ejercicio de la capacidad de reflexión y decisión personal conocemos? ¿No se parecen muchas veces nuestras oraciones más a las imprecaciones de los profetas de Baal que a la sencilla y serena invocación de Elías? ¿Basta que «bauticemos» todas estas cosas diciendo que «están al servicio del Señor» o, peor aún, que las justifiquemos simplemente «porque se ven los resultados»?

Yo no pretendo responder estas preguntas, decididamente críticas de algunas de nuestras prácticas evangélicas. Menos aún pongo en duda la sinceridad de quienes las emplean o el poder del Espíritu para obrar, incluso a pesar de tales prácticas, en realidad, poco podríamos esperar si el

Espíritu no obrara «a pesar de nosotros» cada vez que intentamos anunciar el Evangelio. Y por cierto no pretendo transformar la evangelización en una comunicación intelectualizada, que quiere aparecer como «neutral», fría y «burguesamente respetable». Seguramente hay más verdad evangélica en un grito espontáneo de ¡Aleluya! que en muchos elaborados argumentos apologeticos. Por cierto, además, hay un legítimo uso de una «razón instrumental» que nos indica métodos y medios eficaces y compatibles con el propósito evangelizador. Mi preocupación nace cuando esa razón instrumental se autonomiza y reemplaza a la «razón evangélica» que nace de la propia vida divina y de la «pedagogía de Dios» en su misión. Entramos aquí en un ámbito de pastoral que merece una consideración más cuidadosa, amplia y experta que la que yo puedo darle. Mi preocupación es que esa consideración mantenga una constante relación con el centro de nuestra fe y que el fervor se purifique y se exprese desde la plenitud de la fe evangélica en el Dios uno y trino: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

De José Míguez Bonino. «Rostros del protestantismo latinoamericano».

Editorial Nueva Creación. 1995

Extractado por Danilo Morales

Examínate a tí mismo

"...El sínodo de la Iglesia de Uganda elaboró las siguientes cuatro preguntas por medio de las cuales uno puede examinarse a sí mismo y probar la realidad de su propio cristianismo:

- 1 - ¿Conoces la salvación a través de la cruz de Cristo?
- 2 - ¿Estás creciendo en el poder del Espíritu Santo, en la oración, la meditación y el conocimiento de Dios?
- 3 - ¿Tienes el gran deseo de dar a conocer el Reino de Dios por medio del ejemplo y por la predicación y la enseñanza?
- 4 - ¿Estás llevando a otros a Cristo por medio de la búsqueda individual, la visitación y el testimonio público?

No podemos hacer nada con la conciencia de otros, pero por medio de estas preguntas podemos probar nuestro propio cristianismo, no sea que también para nosotros nuestra fe no sea una realidad sino un disfraz..."

Fragmento extractado literalmente de la obra: "El Nuevo Testamento Comentado" por William Barclay.

La Biblia en el Estilo de Martin Fierro

por Roberto H. Romanenghi

Dstrucción de Sodoma y Gomorrria

(Génesis, 19)

Y siguiendo su camino
Por la orden superior,
Los ángeles del Señor
Llegaron de tardecita
Hasta la ciudad maldita
Que pecaba al por mayor.

Y justito en la tranquera
Sentao al lao del camino
Estaba Lot, el sobrino,
Que al verlos, en el momento
Pa las casas muy contento
Convidó a los pelegrios.

Pero en quantito llegaron
Se vino al humo la indiada,
Y ahí nomás pidió la entrada
Pa cometer el ultraje;
¡A tanto libertinaje
Llegó aquella paisanada!

Y aunque Lot quiso evitarlo
No pudo con tanta gente;
Jué entonces que redepente
Los dos varones estraños
Les cayeron con un daño
Que no vían ni al de enfrente.

Y a pesar de la ceguera
Siguieron los sodomitas
Buscando aquellas visitas;
Es que al pecao que se arraiga
No hay nada que lo distraiga
En esta güeya maldita.

Y apurándolos a Lot,
A sus hijas y mujer,
Los largaron a correr
Haciéndoles la advertencia:
"Para salvar la esistencia
No se den vuelta pa ver".

Y jué entonces que del cielo
Se largó a llover tupido
Un aguacero encendido,
Y tan grande jué la hoguera
Que en toda aquella pradera
No quedó un solo bandido

Pero la mujer de Lot,
"Más triste que Jueves Santo"
Le apenaba el desencanto
De abandonar Sodoma,
Y al llegar hasta una loma
Quiso ver aquel espanto.

*Mariel
Silvetti*

TRADUCTORA
LITERARIO Y
TÉCNICO-CIENTÍFICO

Profesora en Inglés
R.P. N° 20481450

Mariano Acosta 826
(1870) Avellaneda
Tel.: 201-7334

L i b r e r í a

"ORFEO"

Textos

Comerciales

Fotocopias

Avenida
Meeks 1221

Temperley

Registro

Bautismos: "Dejan que los niños vengan a mí, y no se lo impida, porque el Reino de Dios es de quienes son como ellos" (Mateo 19:14)

Agosto 8 - Colin Kingsley Jones, hijo de Edson Salisbury Jones y Cecilia Ayling - Olivos

Septiembre 4 - Emily Maranda Heerema, hija de Guy Heerema y Slagter Heerema - Centro

Fallecimientos: "...y cuando nuestro cuerpo mortal se haya revestido de inmortalidad se cumplirá lo que dice la Escritura: La muerte ha sido devorada por la victoria ". (1ª Corintios 15:54)

Septiembre 3 - Arnold Rothemberger

15 - Herman Lou Creiger

Para los más chicos

CREACIONES DE DIOS

Por Olivia S. de Lerin



HORIZONTALES

1. Cuerpos centellantes que están en el cielo.
4. Corrientes de agua.
7. Movimiento de aire.
8. Precipitación de agua.
9. Algo que produce el sol.
10. Período que tarda la tierra en dar la vuelta al sol.
11. Gran cuerpo de agua.
12. Astro alrededor del cual gira la tierra.

VERTICALES

2. El planeta en que vivimos.
3. Formación elevada de la tierra.
5. Época de frío.
6. Época de calor.

Directorio Presbiterio San Andrés

Domicilio Legal: Perú 352 (1067) Capital Federal. Tel.: 331 - 0308

Moderador: Rev. Dr. Marcelo Robles

Secretario: Pastor Juan J. Mejías

Belgrano:

Conesa 2216 (1428) Cap. Fed. Tel: 781-8882

Pastor Interino: Miguel Robles Tel: 784-7501 int. 106

Cultos: Castellano: Domingos: 10,30 Hs.

Inglés: 2o Domingo a las 9,30 Hs.

Centro:

Templo Av. Belgrano 579 (1067) Cap Fed.

Secretaría, Correspond , Encargado : Perú 352

(1067) Capital Federal. Tel: 331-0308

Cultos Dominicales: Inglés: 10 Hs.

Castellano: 11,30 Hs. .

Reuniones de oración y Estudios Bíblicos,

2º Sábado del mes

Inglés: 17,30 Hs. Castellano: 16,00 Hs.

Iglesia Mision en Flores:

Av. Varela 1420 (1406) Capital Federal

Tel: 633-4182

Pastor: Marcelo Robles. Tel: 605-5300

Escuela Dominical: 10,00Hs.

Culto: 18,00Hs.

Jueves: Estudio Bíblico Oracion: 19,30 Hs.

Sabados: Reunión de Jóvenes: 19,30 Hs.

1 er. Sábado: Matrimonios: 17,00 -19,00 Hs..

2 do. Sábado: Evangelización en Plazas .

4 to. Sábado: Jornada / Mujer: 10,00-16,00 Hs.

Olivos:

Acassuso 1131 Tel: 790-0974

(1636) Olivos, Pcia. de Buenos Aires

Pastor: Aldo Fontao Tel.: 792- 2983

Pastor Emerito: Kenneth M. Murray Tel: 711-6533

Culto en Inglés: Domingos 9,30 Hs.

Culto en Castellano: Domingos 11,00Hs.

Estudio Bíblico: Miércoles 20,00Hs.

Escuela Bíblica para niños: Domingos 11,00 Hs.

Reunión de Jóvenes: Viernes 20,30 Hs.

Quilmes:

Brown 831 (1878) Quilmes. Tel: 253-4810

Cultos: todos los Domingos en Castellano: 10,00Hs.

Santa Cena: último Domingo del Mes.

Oración Damas : Miércoles 15 Hs.

San Antonio de Padua:

Godoy Cruz 99 (1718) S.A. de Padua.

Pastor Juan José Mejías. Tel: 020-854843

Cultos: Domingos 10,30 Hs.

Reunión de oración: Miércoles 19,00Hs.

Sábados: 19,00 Hs. Culto de Jóvenes.

Temperley:

Gral. Paz 191 (1834) Temperley. Tel: 244-0847

Pastor: Julio C. López

Pastor Asociado: Osvaldo Gerschman

Cultos: Inglés 9,30 Hs. Castellano 11,00 Hs.

3er Domingo: Santa Cena.

Reunión de oración: Miércoles 10,00 y 19,00 Hs.

Mision Concepción del Uruguay:

Entre Ríos, Moreno 601 (1439).

Tel: 0442-23584

Pastor Roberto Rodriguez Aliaga

Esc. Dominical: 10,00 Hs.; Culto: 18,00 Hs.

Reunión de Oración: Martes 20,00 Hs.

Obra Misionera La Plata:

Diagonal 74 N° 3142

Pastor: Osvaldo Gerschman

Tel: 021-512303

Cultos: Domingos 18,00 Hs.

St. Andrew's Scots School



Originally a coeducational school, it resumed this teaching ambience in March 1980.

Headmaster: Mr. Geoffrey Fisher, M. S. c.

Administration: Manager, Mr. A. Orti.
R. S. Peña 654, Olivos.

The educational areas are distributed as follows:

Kindergarten - Rosales 2815, (1636) Olivos - 790-8032/ 8033

Primary - Nogoyá 550, (1636) Olivos - 790-8032/ 8033

Punta Chica School - Lasalle 2133, (1655 Punta Chica - 747 - 0241

The School caters for some 2000 pupils under a central administration and a governing board.

The premises are spacious, modern and well equipped.

English courses lead to University of Cambridge Examinations, whilst following Primary and Secondary programmes in Spanish.

Luncheon is provided for Primary and Secondary students.

An extensive sporting programme is provided, at the Primary School facilities in Olivos and at the large and attractive Sports Ground in Punta Chica.

- The Universidad de San Andrés is Argentina's most prestigious liberal arts college.
- It offers majors in:
Business Administration,
Economics,
Accounting,
Political Science and,
International Relations.
- And graduate programmes in: Economics, Marketing, Finance and Telecommunications Management.
- It also combines up to date computing, sports and library facilities with one of the best academic faculties in the country and internships in top ranked companies.
- We would welcome your visit to our beautiful riverside campus, just 30 minutes by car from downtown.

For further information contact Mariana Díaz Usandivaras
Telephone and Fax (01) 746 - 2608
Or send a letter to:

Vito Dumas 284, (1644) Victoria,

Pcia de Buenos Aires



Universidad de San Andrés

REMITENTE:

IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRES
Domicilio Legal: **Perú 352 - Buenos Aires - Tel.: 331-0308**

Director de la Revista:
Arnold E. Dodds

Publicación de la:
Iglesia Presbiteriana San Andrés
(Presbiterio de la
Evangelical Presbyterian Church)

Impreso en el *Centro Gráfico del Centro Luterano*

CORREOS ARGENTINOS:

No encontrándose el destinatario, estimamos la oportuna devolución de esta revista al remitente: Iglesia Presbiteriana San Andrés: Perú 352, (1067) Buenos Aires - R, Argentina.

INSCRIPTO EN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EN N° 160

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 897.131

Princeton Theological Seminary Library



1 1012 01469 2000

FOR USE IN LIBRARY ONLY

PERIODICALS

FOR LIBRARY USE ONLY

